

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zl., mit Zuliegeld 4.80 zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 zl., vierteljährlich 14.66 zl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zl. Danzig 3 zl. Deutschland 2.50 RM. Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 D. M. Deutschland 10 bzw. 70 zl. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Blättern vorschreit u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Poststellenkonten:** Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 61

Bromberg, Freitag, den 16. März 1934

58. Jahrg.

## Frankreich verhindert die Abrüstung.

Entscheidung über französische Antwortnote an England gefallen.

Am gleichen Tage, an dem der deutsche Außenminister dem französischen Botschafter die Antwort auf die am 14. Februar übergebene französische Denkschrift in der Abrüstungsfrage ausändigte, ist in Paris die Entscheidung über die auf das englische Memorandum zu erzielende Antwort Frankreichs gefallen. Der Inhalt der deutschen Note ist im Augenblick begreiflicherweise noch nicht veröffentlicht. Man hört aber, daß sie nicht nur in einem höflichen, die Fortsetzung der Erörterungen ermöglichenenden Tone verfasst ist, sondern daß sie unter Aufrechterhaltung des bekannten deutschen Standpunktes die Wege zu einer wirklichen Abrüstungskonvention nicht verbaute.

Das gerade kann von der bevorstehenden Antwort Frankreichs an England nicht gesagt werden. Obwohl der endgültige Entwurf noch nicht feststeht, hat Barthou im Ministerrat doch die allgemeinen Richtlinien der Antwort bereits vortragen können, und sie sind gebilligt worden. Der dem früheren Ministerpräsidenten Daladier nahestehende „Notre Temps“ bezeichnet diese Antwort als eine „catégorische Ablehnung“ der englischen Note, eine Ablehnung, die das britische Kabinett zu jedem weiteren Versuch, mit Paris zu verhandeln, entmutigen wird.

Mit dieser Tatsache wird man bei der weiteren Erörterung des Abrüstungsproblems, sofern man überhaupt noch von einem solchen als einer aktuellen Angelegenheit der europäischen Politik sprechen darf, rechnen müssen. Die französische Regierung ist sich natürlich vollkommen klar darüber, daß sie praktisch die Diskussion beendet hat, und die Ansforderung der neuen Rüstungskredite im Betrage von 3 Milliarden Franken zeigt ja auch, daß sie selbst die Periode eines neuen Rüstungswettlaufs als gekommen ansieht. In Paris will man wissen, daß die Note die ablehnende Haltung Frankreichs mit den Verfehlungen Deutschlands gegenüber den ihm im Versailler Verträge zugestillten Rüstungsstande begründen werde. Diese Verfehlung und die sich daraus ergebende Ungewissheit der zukünftigen Entwicklung mache es der französischen Regierung unmöglich, sich in ihrer Politik der nationalen Verteidigung die Hände binden zu lassen. Hier wird also der kommenden weiteren Aufrüstung Frankreichs schon präjudiziert.

Das französische Kabinett, das anscheinend von einer panischen Angst vor einer Wiedererstarkung Deutschlands besessen ist, bemüht die Gelegenheit aber auch gleichzeitig, um die nun schon seit Jahren von all den sich abwechselnden Regierungen erhöhte Forderung nach Sicherheitsgarantien ernst und nunmehr in ganz konkreter Form zu stellen. Die Frankreich in der Lage sei, sich auf irgend welche Rüstungsbeschränkungen — es ist nicht einmal von Rüstungsverminderungen die Rede — zu verpflichten, müsse es von seinen ehemaligen Kriegsverbündeten, England an der Spitze, ganz klare und bestimmte Zusicherungen für den Abschluß erhalten. Die französische Regierung weiß natürlich, daß England sich auf solche weitgehenden Bindungen, die es ungefragt in einen neuen Konflikt auf dem europäischen Kontinent hineinziehen würden, niemals einlassen wird. Das ist in den letzten Monaten von den verantwortlichen Männern des britischen Kabinetts mehr als einmal mit aller Deutlichkeit ausgesprochen worden, und es wirkt geradezu grotesk, daß diese Forderung nach unbedingter Beistandszusicherung gerade von der Macht erhoben wird, die sich die furchtbare Rüstung in ganz Europa angelegt hat, die nicht nur über ein unüberwindlich erscheinendes Verteidigungssystem an ihren Grenzen verfügt, sondern die auch Offensivwaffen in einem Ausmaße besitzt, das selbst England in seiner insularen Lage unruhig wird, und deren Politik obendrein seit anderthalb Jahrzehnten einen unverkennbar offensiven Charakter trägt.

Man weiß nicht, ob es ein Zufall ist, daß dem Quai d'Orsay just in diesem Augenblick eine publizistische Entlastungsoffensive zu Hilfe kommt. Der „Petit Parisien“, der schon im November vorigen Jahres angebliche deutsche Geheiminstrukturen für die deutsche Propaganda im Auslande veröffentlichte, gibt diese sogenannten „Dokumente“ jetzt in erweiterter Form als Broschüre heraus. Sie ist am Dienstag in Paris im Buchhandel erschienen. Schon damals im November 1933 ist zu der Publikation des „Petit Parisien“ von deutscher Seite alles gesagt worden, was gesagt werden konnte. Die angeblichen Dokumente sind vom ersten bis zum letzten Buchstaben erfunden und gefälscht, und es ist nicht nur eine ungeheuerliche Dreistigkeit, sie der Weltöffentlichkeit nun noch einmal mit der Behauptung ihrer Echtheit vorzusezen, in diesem Unternehmen enthüllt sich auch die wahre Absicht derer, die hinter dieser Publikation stehen. Die Fälschung zielt unverkennbar darauf ab, den Frieden Europas zu stören und den letzten, gerade auch von der Deutschen Regierung unternommenen Versuchen, durch eine ehrliche und kontrollierte Verminderung der Rüstungen diesen Frieden auf weite Sicht hinaus zu erhalten, entgegenzuarbeiten. Die bevorstehende Antwortnote des französischen Kabinetts an die Britische Regierung und die vorläufige Veröffentlichung des „Petit Parisien“ begegnen sich in diesem Ziel.

## Aushebung der Einfuhrverbote für deutsche Waren.

Auswirkungen der deutsch-polnischen Verständigung.

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 21 vom 14. März ist eine Verordnung des Ministerrats vom 10. März d. J. veröffentlicht, durch welche die Verordnung des Ministerrats vom 11. Oktober vorigen Jahres über das Einfuhrverbot von einigen Waren aus Deutschland aufgehoben wird. Diese Verordnung tritt mit dem 15. März in Kraft. Mit demselben Tage ist die im „Monitor Polski“ Nr. 60 vom 14. März veröffentlichte Verordnung des Finanzministers vom 10. d. M. über die Aufhebung der Verordnung vom 11. Oktober vorigen Jahres über die Anwendung von Magazinjollen in Kraft getreten. Unter Position 86 veröffentlicht derselbe „Monitor Polski“ auch ein Rundschreiben des Finanzministers über das Einfuhrverbot von einigen Waren. Wir geben dieses Rundschreiben im Wirtschaftsblatt unserer Zeitung wieder.

Mit dem 15. März d. J. wird sich die Einfuhr der aus Deutschland stammenden oder durch deutsche Häfen eingeführten Reglementierungswaren unter den Bedingungen abwickeln, die für alle Länder gelten.

Gegenseitige Aufhebung von Zeitungsverboten in Polen und Deutschland

Warschau, 15. März. (PAT) In der Folge der deutsch-polnischen in Berlin zustande gekommenen Verständigung über die gegenseitige Information der öffentlichen Meinung in den beiden Staaten ist man sich darüber einig geworden, die bestehenden Verbote von deutschen Zeitungen in Polen und von polnischen Zeitungen in Deutschland aufzuheben und für die betreffenden Zeitungen das Postdebit wieder herzustellen. Die Bestimmung tritt mit dem 15. März d. J. in Kraft.

Der „Monitor Polski“ vom 14. d. M. veröffentlicht jetzt eine Verordnung des Innenministers, nach welcher mit dem 15. März d. J. folgenden deutschen Zeitungen das Postdebit wieder bewilligt wird: „Oberschlesische Zeitung“, Erscheinungsort Beuthen, „Thorner Heimatbote“, herausgegeben in Berlin, „Der Gesellige“, Erscheinungsort Schneidemühl, ferner den in Berlin erscheinenden Zeitungen „Berliner Börsenzeitung“, „Ostland“, „Osteuropäische Korrespondenz“, „Der Tag“, „Stahlhelm“, „Berliner Tageblatt“, „Berliner Illustrierte Zeitung“ und endlich „Breslauer Neueste Nachrichten“, die in Breslau erscheinen und der „Oberschlesischen Tageszeitung“, Erscheinungsort Oppeln.

## Die Donaumonferenz hat begonnen.

Rom, 15. März. (PAT)

Die Konferenzen zwischen Dollfuß und Gömbös mit Mussolini, die am Mittwoch begonnen haben, werden den ganzen Donnerstag und Freitag fortgesetzt werden. Am Donnerstag abend gibt Mussolini zu Ehren der beiden Ministerpräsidenten ein großes Diner. Außerdem werden Dollfuß und Gömbös im Laufe des heutigen Tages von dem König von Italien in besonderer Audienz empfangen werden.

Am Mittwoch vormittag begab sich Dollfuß in das Quirinal, wo er dem König seine Visitenkarte hinterließ. Sodann begab sich der Bundeskanzler in Begleitung des österreichischen Gesandten am Quirinal zu der Gruft der italienischen Könige im Pantheon, wo er zwei Kränze niedergelegt. Ein weiterer Kranz wurde am Grabe des unbekannten Soldaten niedergelegt. Bei dieser Zeremonie assistierten italienische Karabinieri in Paradeuniform.

Zentralisierung der drei Diktaturen?

Die Prager Blätter verbreiten ein sensationelles Telegramm aus Budapest, in welchem auf Grund von in ungarnischen politischen und diplomatischen Kreisen erlangten Informationen behauptet wird, daß die gegenwärtig in Rom stattfindenden Beratungen der drei Ministerpräsidenten nicht ohne einen bedeutenden Einfluß auf die Entwicklung der innerpolitischen Lage in Österreich und Ungarn bleiben werden. Nach den vertraulichen Informationen, die in der letzten Zeit aus Rom eingegangen sind, beabsichtige Mussolini sowohl auf Dollfuß als auch auf den Ministerpräsidenten Gömbös

einen Druck in der Richtung einer vollkommenen Zentralisierung Österreichs und Ungarns auszuüben, was zur Bildung einer einheitlichen und zentralisierten Diktatur aller drei Länder, d. h. Italiens, Österreichs und Ungarns führen würde.

Diese Meldung hat in Prager politischen Kreisen eine verständliche Erregung hervorgerufen, da im Falle der Verwirklichung eines solchen Plans die Tschechoslowakei und die Staaten der Kleinen Entente fast vollkommen aus der Einflussosphäre in den Donaustaatnaten ausgeschlossen werden würden.

Bestätigendes Dementi aus Rom.

In dem halbamtl. „Giornale d'Italia“ wird erklärt, daß die italienische Donaupolitik keineswegs die Bildung eines italienisch-österreichisch-ungarischen Blocks nach dem Muster der Kleinen Entente, sondern lediglich die Bildung eines Systems von zweiseitigen Abkommen zum Ziele habe.

Paris und die römischen Besprechungen.

Paris, 15. März. (Eigene Drahtmeldung.) In den Meldungen über die Besprechungen in Rom und in den Kommentaren dazu kommt zum Ausdruck, daß man in Paris ihre Bedeutung und ihre Ergebnisse nicht zu übersehen geneigt ist.

Der römische Havas-Vertreter hat aus den Erklärungen diplomatischer italienischer Kreise den Eindruck gewonnen, daß die Besprechungen zwischen Mussolini, Gömbös und Dollfuß nicht den Zweck irgend eines politischen Abkommens verfolgten.

Es sei nunwahrscheinlich, daß irgendein endgültiges Abkommen, auch ein handelspolitisches, abgeschlossen werden würde.

Der Außenpolitiker des „Echo de Paris“ glaubt ebenfalls nicht daran, daß die Besprechungen einen Abschluß wirklich nutzbringender Verträge zur Folge haben würden. Der Grund hierfür liegt besonders darin,

dass Ungarn auf keinen Fall die Beziehungen zu Deutschland abbrennen werde,

und auch Italien könnte aus verschiedenen Gründen den Forderungen Ungarns nicht restlos nachkommen. Einer dieser Gründe sei der, daß Mussolini sich nicht mit Frankreich und der Kleinen Entente überwerfen könne. Auch auf wirtschaftlichem Gebiete sei daher zu erwarten, daß das in Rom getroffene Abkommen nur nach außen hin bedeutungsvoll anscheine, während in Wirklichkeit die Wiederherstellung des Gleichgewichts in Mitteleuropa noch recht lange auf sich warten lassen dürfte.

Der österreichische Bundeskanzler Dr. Dollfuß gewährt am Dienstag abend nach seiner Ankunft in Rom einem Vertreter der „Agenzia Stefani“ eine Unterredung. Er erklärte, Italien handle in der Frage der Gesundung der wirtschaftlichen und politischen Verhältnisse im Donauraum naturgemäß auch in seinem Interesse, allein, die Bedeutung des italienischen Planes liege eben darin, daß er mit den eigenen Interessen Italiens auch die Lebensnotwendigkeiten der anderen Völker und Staaten berücksichtige. Er freue sich, daß in dieser Beziehung zwischen Italien und Österreich volle Übereinstimmung bestehe. Beiderseitiger guter Wille mache die Bahn frei für den Ausgleich der wirtschaftlichen Interessen, und so erklärte es sich auch, daß sich die Besprechungen im Verlaufe der letzten Jahre über die

Gegenseitigkeit des Güterausfalls mit Italien und Ungarn

nicht in theoretischen Auseinandersetzungen verloren, sondern praktisch der Lösung der Aufgabe einer Wiederbelebung der wirtschaftlichen Beziehungen im Donauraum überhaupt gedient hätten.

Italien, Österreich und Ungarn, so fuhr Dr. Dollfuß fort, haben ja ein gleichstarkes Interesse daran, an der Donau einen Zustand herzustellen zu helfen, in dem sich die wertvollen Kräfte in diesem für das ganze europäische Leben so wichtigen Gebiet nicht im Kampf miteinander aufreissen, sondern der die Zusammenfassung dieser Kräfte in einer entsprechender Form zum Zwecke der Wiederherstellung des Wirtschaftslebens und der gemeinsamen Kulturarbeit ermöglicht, ein Ziel, das niemanden von der Mitterbeit ausschließen wird, weil seine Erreichung im Interesse aller liegt. Ich darf wohl sagen, daß Österreich einen positiven Faktor in diesem Prozeß bedeutet und daß die Deutschen an der Donau der sich aus ihrer geographischen Lage ergebenden Bestimmung, auf ihre Umgebung ausgeweitet und verbindend zu wirken, nicht nur in der Vergangenheit stets entsprochen haben, sondern daß sie sich auch in der Gegenwart ihrer Pflicht bewußt und entschlossen sind, sie zu erfüllen... Um das tun zu können, müssen wir uns aber unsere

Freiheit, Selbständigkeit und Unabhängigkeit

bewahren, weil wir unter den gegebenen Verhältnissen anders nicht mehr in der Lage wären, uns unsere politische Lebensform nach den eigenen Bedürfnissen und damit auch in Übereinstimmung mit unseren geschichtlichen Aufgaben zu gestalten, denen wir gerecht werden müssen, wollen wir uns nicht selbst und damit aber auch ein wertvolles Stück deutscher Vollzums ausgeben. Wir haben erst in den jüngsten Tagen wieder bewiesen, daß wir stark genug sind, Störungen der Wiedererneuerung unseres politischen und wirt-

schäftlichen Lebens durch gewalttätige Angriffe zu verhindern.

Ebenso wie die Sicherung friedlicher Entwicklung im Innern ist uns aber auch die Sicherung des Friedens nach außen und die Pflege guter Beziehungen zu allen Staaten selbstverständliche Pflicht. In diesem Sinne wird Österreich innen- und außenpolitisch geführt. Das ist europäische Politik im besten Sinne des Wortes, und ich gebe der bestimmten Hoffnung Ausdruck, daß die Besprechungen, die jetzt mit dem Führer des italienischen Volkes, Mussolini, und dem königlich ungarischen Ministerpräsidenten Gömbös stattfinden werden, die gemeinsamen wirtschaftlichen Ziele der drei Staaten praktisch in besonderer Weise fördern werden."

## Störungsfeuer aus Prag.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Der "Kurier Voran!" nimmt gegen die zahlreichen Elemente im Auslande, die durch boshefe Erdichtungen das friedliche deutsch-polnische Einvernehmen zu stören bemüht sind, in einer Notiz Stellung, in der es heißt:

"Seit einiger Zeit tauchen in der ausländischen Presse mehr oder weniger unwahrscheinliche Nachrichten auf, die immer — durch ein merkwürdiges Zusammentreffen der Umstände — darauf abzielen, den sich jetzt anknüpfenden polnisch-deutschen Beziehungen zu schaden und sie zu verderben. Jedes Thema, jede Version, jeder Klatsch war ein gutes Argument, sofern sie diesem Zweck dienten. Es wäre schwer zu erraten, wo die Quelle dieser Intentionen liegt und wer so leichtfertig seine Hoffnung in die magische Wirkung solcher Gerüchte setzt, wenn nicht die Tatsache bestünde, daß durch ein seltsames Zusammentreffen der Umstände, sich erwies, daß die Mehrzahl aus Prag stammt. Deutlich hat sich zu diesen bedauernswerten Machinationen die bekannte tschechoslowakische Agentur „Central Radio“ mißbrauchen lassen. Wir glauben nicht, daß derartige Methoden der Außenpolitik des Tschechoslowakei gute Dienste leisten."

## Ausländische Angebote

für den Bau von polnischen Handelsschiffen.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Nachrichten zufolge, die einem Warschauer Abendblatt zugegangen sind, führen italienische Werke für technische Konstruktionen, und zwar die Werke von Triest und Monfalcone, die sich im Schiffsbau betätigen, mit den polnischen amtlichen Stellen Verhandlungen über den Anbau der polnischen Handelslotte. Die Italiener bieten Polen eine Auktion unter der Bedingung an, daß 80 Prozent der Anleihe summe für den Ankauf von Schiffen verwendet werden. Diese Schiffe müßten natürlich auf italienischen Schiffswerften gebaut werden.

Auch von anderer Seite ist ein Schiffsbau-Angebot an Polen ergangen. Im Zusammenhang mit dem Plan des Seedeportements des Ministeriums für Industrie und Handel, eine reguläre Schiffsline nach Südamerika zu eröffnen, hat polnischen Pressemeldungen zufolge, die dänische Firma Johnson in Kopenhagen dem Ministerium den Vorschlag gemacht, zwei für diesen Zweck bestimmte Schiffe für Polen zu bauen, deren Bezahlung durch polnische Kohle erfolgen soll. Der Preis der beiden Schiffe würde den Wert von etwa 500 000 Tonnen Kohle betragen. Die Schiffe würden einen Tonnage-Inhalt von 7—8000 haben und etwa 200 Passagiere befördern können. Grundsätzlich würde es sich hier um Warenfahrtshandeln, die hauptsächlich der Förderung von Emigranten dienen sollen. Das ganze Projekt bildet gegenwärtig den Gegenstand einer Prüfung durch das Ministerium für Industrie und Handel.

## Dr. Rausching im Danziger und polnischen Rundfunk.

Danzig, 15. März. (Eigene Drahtmeldung.) Am heutigen Donnerstag abend um 20 Uhr findet in Danzig die feierliche Eröffnung der "Danziger Gesellschaft zum Studium Polens" statt. Senatspräsident Dr. Rausching hält als Vorsitzender die Eröffnungsansprache. Die Feier wird durch den Danziger und den polnischen Rundfunk übertragen werden.

## Abrüstungsdebatte im Unterhaus.

London, 15. März. (PAT) Am Mittwoch nachmittag fand im Unterhause auf Initiative der Arbeitspartei die Debatte über die Außenpolitik statt. Den Gegenstand der Aussprache bildete vor allem die Reise des Ministers Edens nach Berlin, Rom und Paris.

Eden erklärte, daß seine Mission eigentlich noch nicht beendet sei, da nicht alle Regierungen ihren Standpunkt zu dem britischen Projekt genau präzisiert hätten. Er könne daher über den Gesamt-Komplex seiner Mission einen Verein nicht erstatten, habe aber persönlich den Eindruck, daß die Schwierigkeit in der Lösung der Abrüstungsfrage auf der verschiedenen Erfassung des Sicherheits-

problems in Paris und Berlin

sei. Für die Franzosen sei das Sicherheitsproblem ein Problem gewisser Garantien für ein gemeinsames Zusammenwirken gegen eine Macht, die über das Maß hinaus aufrüste. Sie seien der Meinung, daß ein nicht gerüstetes Deutschland nicht den Gegenstand einer gemeinsamen Aktion der Mächte bilden könne, daß also Deutschland keine Ursache habe, um seine Sicherheit besorgt zu sein. Für Deutschland sei die Sicherheitsfrage aber eine Frage der Gleichberechtigung. Der Mangel an Sicherheit werde sich ihm solange bemerkbar machen, solange Deutschland diese Gleichheit nicht habe.

Eden betonte, daß die beiden Ansichten in Erwägung gezogen werden müßten, wenn man eine Verständigung herbeiführen will.

Der gute Wille bestehe nach Ansicht Edens auf beiden Seiten.

Großbritannien habe, indem es versuche, eine Lösung zwischen den entgegengesetzten Ansichten zu finden, zwei direkte Ziele vor sich: das erste sei das Zustandekommen einer Abrüstungs-Konvention und sei es auch in beschranktem Rahmen, auf Grund des britischen Projekts, das zweite die Stärkung der Autorität

# Reorganisierung des deutschen Wirtschaftslebens.

Die Vollmachten für den Reichswirtschaftsminister.

Das angekündigte Gesetz über den organischen Aufbau der deutschen Wirtschaft ist veröffentlicht worden. Dieses Gesetz gibt dem Reichswirtschaftsminister weitgehende und allseitige Vollmachten in der Richtung einer vollständigen Reorganisation des deutschen Wirtschaftslebens. Die Vollmachten umfassen alle wirtschaftlichen Gebiete und ermächtigen den Reichswirtschaftsminister, Vertretungen besonderer Wirtschaftsverbände anzuerkennen, zu vereinigen, zu errichten, aufzulösen oder ihnen Sanktungen zu geben. Als Ergebnis dieser Vollmachten gelangt das gesamte deutsche Wirtschaftsleben unter eine einheitliche Führung im Sinne des neuen deutschen Staatsgedankens.

Im Zusammenhang damit hält Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt am Dienstag abend vor Vertretern der Industrie, des Handels, des Handwerks, des Körperschafts und aller übrigen an der Wirtschaft beteiligten Kreise einen Vortrag über das "Gesetz zur Vorbereitung des organischen Aufbaus der deutschen Wirtschaft". Seine Ausführungen waren eine Erklärung über die Art der Durchführung der geplanten Bestimmungen. Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt hält u. a. aus:

"Es war mein dringender Wunsch, gleichzeitig mit der Veröffentlichung dieses Gesetzes der deutschen Wirtschaft über seine Bedeutung und sein Ziel die notwendigen Aufklärungen zu geben und gleichzeitig die ersten tatsächlichen Durchführungsbestimmungen bekannt zu geben. Ich möchte hier gleich vorweg bemerken,

dass es sich bei den bevorstehenden Maßnahmen nicht um die Frage des ständischen Aufbaus handelt. Sie wissen, daß der Führer die Lösung dieses Problems zuerst gestellt hat, da er mit Recht der Meinung ist, daß der ständische Aufbau sich erst allmählich aus der Entwicklung der Dinge ergeben kann."

"Wenn wir uns nur die Frage stellen, was wollen wir mit den geplanten Umbau erreichen, so ist dazu folgendes zu sagen: Auf keinen Fall wollen wir das tausendjährige Eigenleben unserer Wirtschaft zerstören. Wir brauchen auch in Zukunft den selbständigen Unternehmer, der mit seinem Unternehmen auf Geduld und Verbergh verbunden ist. Wer ein Unternehmen führt, muß die Verantwortung tragen. Die guten Taten sollen sich auch für den auswirken, der sie vollbrachte, und die schlechten sollen nicht auf dem Rücken anderer ausgetragen werden können. Auch in Zukunft soll wirtschaftlich weiter gekämpft werden. Das entspricht dem nationalsozialistischen Leistungsprinzip und ist Voraussetzung für die Wiedereröffnung unseres Wohlstandes, sei es auf dem Binnenmarkt oder auf dem Weltmarkt, auf den wir als hochindustrialisiertes Land angewiesen sind. Gerade das Ausmaß unseres Auslandshauses wird immer abhängig sein von der Qualität der Waren, von ihrem Preis, aber auch von der Tüchtigkeit unserer Außenhandelsaufleute."

Hieraus ergibt sich die Forderung, daß alle Unternehmen in Zukunft notwendigerweise ihren Fachgruppen angehören müssen, um sich den Interessen des Ganzen, allerdings nur den im Interesse des Ganzen erforderlichen Maßnahmen unterzuordnen und sich daneben den aufzustellenden Grundsätzen loyal und anständiger konformieren zu unterwerfen. Hierüber werden Ehrengerichte zu entscheiden haben. Ihre Besetzung muß so gestellt sein, daß Fachkenntnisse auf der einen Seite und völlige Unabhängigkeit auf der anderen Seite gewährleistet ist. Es wird unerlässlich sein, daß der mit dem autoritären Staat in den Vordergrund geschobene Führergedanke verwirklicht wird. Was im Interesse des Ganzen notwendig ist, kann nicht an der Kurzsichtigkeit einer Mitgliederversammlung scheitern. Der Führer verwalte sein Amt ehrenamtlich und soll lediglich mit der Wirtschaft verbunden, d. h. er soll selbst Führer eines Unternehmens sein."

Reichswirtschaftsminister Schmitt sprach dann eingehend über die Heranbildung von besonderen Wirtschaftsführern. In das Führerprinzip sei eine demokratische Kontrolle eingebettet worden, wie es überhaupt der Nationalsozialismus verstehe, gute wertvolle Gedanken einer wahren Demokratie in seinem System zu verwirklichen, ohne in die formalen Fehler der politischen Demokratie zu verfallen. Wie die politischen Führer des

des Völkerbundes durch ein Zusammenwirken aller wichtigen Großmächte mit dem Völkerbunde.

In der Aussprache gaben die konservativen Redner ihrer Meinung dahin Ausdruck, daß das Fiasco der Mission Edens bewiesen worden sei. Sie forderten eine Stärkung der bewaffneten Macht Großbritanniens.

## Die englische Presse zur Unterhaus-Aussprache.

London, 15. März. (Eigene Drahtmeldung.) In den Versprechungen der Parlaments-Aussprache über Abrüstungsfragen heben die Londoner Blätter hervor, daß sich nichts Endgültiges über die Aussichten sagen lasse, solange die Welt noch auf die französische Antwort warten muß. Allgemein wird auf die Bemerkung Edens hingewiesen, daß es keinen anderen Weg gebe als die Richtlinien der britischen Denkschrift und daß die Aufgabe der Versöhnung der Gegenseite nicht hoffnungslos sei.

## Unzufriedenheit in Frankreich.

Die Pariser Morgenpresse gibt die Ausführungen des Lord-Siegelbewahrers im englischen Unterhause sehr ausführlich wieder, ohne, von ganz wenigen Ausnahmen abgesehen, eine rebaktionelle Stellung hierzu zu nehmen. Nur "Jour" und der "Quotidien" befassen sich eingehender mit den Ausführungen Edens, mit denen sie sich nicht einverstanden erklären. "Jour" meint, daß es sich bei den Ausführungen Edens ebenso wie bei der letzten deutschen Note um einen Druck handle.

## Kleine Rundschau.

### 250 Tote bei einer Dynamit-Explosion.

New York, 15. März. (Eigene Drahtmeldung.) Berichten aus Salvador zufolge sind bei einer Dynamit-Explosion in La Libertad etwa 250 Menschen ums Leben gekommen. Das durch die Explosion zum Ausbruch gekommene Großfeuer, das immer noch wütet, hat bereits vier Häuserblocks, darunter das Stadthaus in Asche gelegt.

Nationalsozialismus jedes Jahr einmal das Volk um das Vertrauen zu ihrer Amtsführung zu fragen, hat alljährlich der Wirtschaftsführer sich des Vertrauens der von ihm geführten Wirtschaftsgenossen zu versichern.

## Die kommende Gliederung.

Die neue Organisation des wirtschaftlichen Verbandswesens wird bei allem Streben nach Dezentralisierung auf die einzelnen Wirtschaftsgebiete eine einheitliche

Zusammenarbeit der gewerblichen Wirtschaft von unten herauf bis in das Wirtschaftsministerium hinein schaffen, die im Laufe der Entwicklung durch Überverbindungen weiter festigt werden soll. Bei diesen Überverbindungen werden die Industrie- und Handelskammern, die weiterhin bestehen bleiben und dem regionalen Ausgleich zwischen den einzelnen Wirtschaftsgruppen dienen sollen, wertvolle Dienste leisten können.

"Ich habe deshalb nicht ein Gesetz vorgelegt, so führt Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt weiter aus, in dem die fertige Zukunftsorganisation als Patentlösung niedergelegt ist, vielmehr, wie eingangs erwähnt, durch die erhaltenen Ermächtigungen den Weg freigemacht, um stetig und ruhig das bisherige in das Neue überzuleiten, wobei durchaus die Möglichkeit besteht, die gemachten Erfahrungen auszuwerten. Erst wenn dann aus der Praxis das Werk als ein geschlossenes Ganzes dastehen wird, soll es in einer gesetzlichen Form verankert werden. Ich richte deshalb hiermit die dringende Bitte an die ganze Wirtschaft, nun auch die Ruhe zu bewahren, die nötig ist, um Fehler und Mißerfolge zu vermeiden, vor allen Dingen aber auch, um zu verhindern, daß das laufende Getriebe unserer Wirtschaft die geringste Störung erleidet. Die Organisation der gewerblichen Wirtschaft, die unter einem von mir zu ernennenden Führer und Stellvertreter des Führers steht, wird in ihrer obersten Gliederung in

### 12 Hauptgruppen zusammengesetzt.

Hieron bilden die ersten 7 die Industrie, und zwar: Gruppe 1: Bergbau, Eisen- und Metallgewinnung, Gruppe 2: Maschinenbau, Elektrotechnik, Optik und Feinmechanik, Gruppe 3: Eisen-, Blech- und Metallwaren, Gruppe 4: Steine und Erden, Holz-, Bau-, Glas- und keramische Industrie, Gruppe 5: Chemie, technische Öle und Fette, Papier und Papier verarbeitende Industrie, Gruppe 6: Leder, Textilien und Bekleidung, Gruppe 7: Nahrungsmittelindustrie. Hinzu kommen: Gruppe 8: Handwerk, Gruppe 9: Handel, Gruppe 10: Banken und Kredit, Gruppe 11: Versicherungen, Gruppe 12: Verkehr.

Die Führer dieser Gruppen sind: Führer des Reichsverbandes der Elektroindustrie: Leßler; Stellvertreter des Führers der Gesamtorganisation: Graf von der Goltz, Stettin. Hauptgruppe 1: Krupp von Bohlen-Halbach, Essen; 2: Staatsrat Blohm, Hamburg; 3: Erich Hartkopf, Solingen; 4: Dr. Bögeler, Dortmund; 5: Der Präsident der Industrie- und Handelskammer Piesch-München; 6: Gottfried Dierig, Langenbielau; 7: Brauereidirektor Schüler, Dortmund; 8: Reichshandwerksführer Schmidt, Berlin; 9: Handelskammerpräsident Luer, Frankfurt am Main; 10: Fischer, Reichskredit A.-G.; 11: Hilgard, Allianz und Stuttgarter Verein; 12: (Verkehr) steht noch aus.

Die 32 Untergruppenführer werden von den Hauptgruppenführern im Einvernehmen mit dem Reichswirtschaftsminister bestimmt.

Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt schloß:

"Es ist nunmehr die Aufgabe dieser Führer, die vorbezeichnete Arbeit aufzunehmen, und vor allen Dingen die Führer für die Fach- und Untergruppen auszuwählen und im Einvernehmen mit mir zu bestimmen. Die Industrie- und Handelskammern werden auch in Zukunft nicht nur bestehen bleiben, sondern eine lebenswichtige Funktion auszuüben haben. Sie sollen, wie bisher, das örtliche Zusammenwirken der Handels- und Industrieunternehmen fördern, vor allen Dingen im Hinblick auf die gegebenen besonderen wirtschaftlichen Verhältnisse ihres Bezirks dem Interessenausgleich dienen."

## 27 Tote bei einem Hauseinsturz in Beirut.

Paris, 15. März. (Eigene Drahtmeldung.) Bei einem Hauseinsturz in Beirut kamen 27 Personen ums Leben. 12 Schwerverletzte wurden dem Krankenhaus zugeführt. Die Bergungsarbeiten, die den ganzen Mittwoch über mit Hilfe von Truppen fortgesetzt wurden, sind fast beendet.

\*

## Sturm und Hochwasser an der ligurischen Küste.

An der ligurischen Küste herrschte am Montag abend orkanartiger Sturm und Hochwasser. Die Schiffe in den Hafen mussten Sicherheitsvorkehrungen treffen und die Ankertketten verstärken. In Savona riß sich ein Motorschiff los und zerschellte an der Mole. Verschiedenen auf hoher See befindlichen Schiffen mußte vom Hafen aus unter größten Schwierigkeiten Hilfe gebracht werden. Die elektrische Bahn bei Ventimiglia, die die Eisenbahmlinie Ventimiglia — Genua mit Strom versorgt, ging aus unbekannten Gründen Feuer. Die Eisenbahnzüge auf den elektrisch betriebenen Bahnen haben riesige Verspätungen, weil durch den Sturm die elektrischen Leitungen an vielen Stellen beschädigt worden sind. Man hat bis zur Behebung der Schäden aus hilfsweise Dampflokomotiven eingesetzt. Am Spätabend ist an der neuen Küstenstraße Savona — Albissola eine große Lawine niedergegangen, die den Verkehr völlig stilllegte. In Finale wurde ein Mann, der am Ufer stand und die Wellen betrachtete, von der Gewalt des Windes in das Meer geschleudert, wo er ertrank. Auch in Genua ist das Meer stellenweise weit über die Straßen bis an die Eisenbahndämme herangetreten.

## Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 15. März 1934.  
Krakau + 1,40, Warsaw + 2,21, Warsaw + 1,87, Błocie + 1,72, Thorn + 2,33, Tordon + 2,30, Culm + —, Graudenz + 2,52, Kurzebrücke + 2,72, Biedel + 2,35, Tirschau + 2,42, Emslage + 2,50, Schlesienborki + 2,60.

## Bersteuerung von Briefumschlägen und Firmen-Blanklets.

Aber nur in Łódź!

Łódź hat jetzt, wie die dortige Presse mitteilt, eine ungewöhnliche Steuer. Vor einigen Tagen wurde dort eine Steuer von Schildern und Reklamen aller Art eingeführt. Daraufhin wurden nicht allein Reklame-Aufschriften an den Türen und Fenstern der Geschäfte, sondern auch Aufschriften auf Firmenautos, Schaukästen usw. versteuert. Die Bestimmungen über die Steuer von Schildern und Reklamen sind in einem besonderen Statut enthalten, auf dessen Grundlage die Gebühr eingezogen wurde. Inzwischen erfolgte unerwartet eine Erweiterung des Steuerrahmens durch eine beliebige Interpretation des Teils des Statuts, in welchem von der Besteuerung von Reklamen aller Art die Rede ist. Daraufhin beschloß man, auch die Firmendrucke, Umschläge, Blankette, Waren-Erkennungsmarken usw. zu versteuern. Für die Entreibung der Steuer für die Drucksachen sind die Inhaber von graphischen Anstalten und Druckereien verantwortlich, die einen entsprechenden Beitrag zu der Kundenrechnung auszuschlagen haben. Man wehrt sich gegen eine derartige Auslegung des Statuts, da man im inneren Verkehr verwendete Drucksachen nicht als Reklame gelassen will, und es ist schließlich von Büros und Firmen nicht zu verlangen, daß sie zur Korrespondenz für Preislisten usw. weißes Papier ohne Bezeichnung der Firma benutzen sollen, da man solche Drucke bis jetzt niemals als Reklame angesehen hat.

Die Ausdehnung der Steuer auf Drucksachen dürfte der Stadt jedenfalls keine Vorteile bringen. Denn kein Firmeninhaber will diese Steuer zahlen, und da die Druckereien für ihre Einziehung verantwortlich sind, und die Gebühr von der Kundshaft fordern, so hat man in den letzten Tagen beobachtet, daß die Łódźer Unternehmungen zu einem einfachen Mittel gegriffen haben, diese Steuer zu umgehen. Sie bestellen ihre Drucksachen nicht in Łódź, sondern in den umliegenden Städten, wo es eine solche Steuer nicht gibt und kommen dabei billiger weg. In diesen Städten soll man sich sogar darüber ärgern, daß man in Łódź nicht auch Visitenkarten versteuert, da — so meint man — der fiktive Steuererheber unbedingt auch diese unter die Reklamedrucke hätte einreihen müssen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verjährigkeit zugestanden.

Bromberg, 15. März.

### Wieder Bewölkung!

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet sinkende Temperaturen, zunehmende Bewölkung mit Regenschauern an.

### Das Statut der Handwerkskammer in Posen.

Im „Monitor Polski“ ist die Verfügung des Ministers für Industrie und Handel vom 22. Dezember 1933 über das Statut der Handwerkskammer in Posen veröffentlicht. Die Wahlbezirke und die Anzahl der Räte sowie deren Stellvertreter, die in jedem Bezirk gewählt werden, sind folgende:

Wahlbezirk I, zu dem die Kreise gehören: Czarnikau, Birnbaum, Olsztyn, Posen, Stadt und Land, und Samter — 4 Räte und 4 Stellvertreter.

Wahlbezirk II, zu dem die Kreise gehören: Kosten, Neutomischel und Böhlstein — 1 Rat und 1 Stellvertreter.

Wahlbezirk III, zu dem die Kreise gehören: Jarotschin, Schroda und Breschen — 1 Rat und 1 Stellvertreter.

Wahlbezirk IV, zu dem die Kreise gehören: Gnesen, Stadt und Land, Inowroclaw, Stadt und Land, Mogilno und Znin — 1 Rat und 1 Stellvertreter.

Wahlbezirk V, zu dem die Kreise gehören: Gostyn, Kempen, Kratoschin, Lissa, Ostrowo und Rawitsch — 3 Räte und 3 Stellvertreter.

Wahlbezirk VI, zu dem die Kreise gehören: Bromberg, Stadt und Land, Kolmar, Schubin, Wongrowitz und Wirsitz — 2 Räte und 2 Stellvertreter.

**§ Neue 100 Zloty-Noten.** Die Emissionskammer der Bank Polski hat von der Wertpapierfabrik den ersten Transport neuer 100 Zloty-Banknoten erhalten. Vorläufig sind Banknoten für die Summe von 100 Millionen gedruckt worden. Sie werden in Umlauf gesetzt, wenn der Vorrat der Banknoten mit dem Kościuszko-Vibnis erschöpft ist. Die neuen Banknoten tragen das Bild Poniatowskis und sind auf dünnerem Papier gedruckt, als die 20 Zloty-Banknoten.

**§ Freindinnen-Verein.** Am vergangenen Montag fand, wie üblich, die monatliche Versammlung des Freindinnen-Vereins statt, die sich auch wieder einer regen Beteiligung erfreute. Die erste Vorsitzende, Frau Kolloch, begrüßte die Anwesenden und gedachte, im Anschluß des Sonntags Remembrance, noch einmal der für uns und unser Vaterland gefallenen Helden. Nachdem das von den Versammelten gemeinsam gefundene Lied vom guten Kameraden verklungen war, begannen die musikalischen Vorträge von Herrn Zimmermann (Cello) und Fräulein Hesse (Gesang), die großen Beifall erzielten. Die Begleitung wurde stimmungsvoll von Fräulein Mennat ausgeführt. Darauf wurden noch gemeinsam einige Volkslieder gesungen, die den Abschluß des befriedigenden Beisammenseins bildeten.

**§ Alkohol- und Tabak-Verkauf.** Das Oberste Gericht hat durch Urteil vom 17. August 1933 (24 502/33) entschieden, daß Alkohol-Verkaufsstellen, die mit einem Tabak-Verkauf verbunden sind, es nicht nötig haben, besondere Gewerbe-Patente für die beiden besonderen Zweige eines Unternehmens auszustellen.

**§ Die Annahme zum freiwilligen Heeresdienst.** Das Kriegsministerium veröffentlicht die neuen Bedingungen für die Aufnahme von Freiwilligen in den aktiven Dienst in Heer und der Kriegsmarine. Als Freiwillige können männliche Personen Aufnahme finden, die in den Jahren 1914, 1915 und 1916 geboren sind. Die Frist für die Einreichung entsprechender Gesuche an die Bezirkskommandos läuft am 1. Mai ab. Bewerber, die nach dem 1. Mai Mittelschulen beenden und den Anspruch auf verkürzten aktiven Militärdienst erlangen, dürfen ihre Gesuche bis zum 1. Juli einreichen. Die Freiwilligen haben das Recht der Auswahl der betreffenden Waffengattung.

**§ Die Schuldenlast der polnischen Städte erreicht nach den neuesten Angaben des Statistischen Hauptamtes in Wars-**

schau die gewaltige Summe von 1 002 850 000 Zloty. Davon entfällt auf Warschau eine Schuldenlast von 242 Mill. Zloty, Posen 82, Lemberg 46, Łódź 44, Lublin 42, Krakau 39, Czestochowa 36, Petrikau 25, Gdingen 22, Katowitz 19, Sosnowitz 19, Włocławek 18, Bromberg 14, Thorn 7, Polnisch-Teschen 2,34 Mill. Zloty. Die Verschuldung der Bezirksverbände in Polen betrug am 1. März 1931 164 Mill. Zloty. Die größte Schuldenlast liegt auf die Zentralwojewodschaften mit 88,3 Mill. Zloty, die kleinste auf die südlichen Wojewodschaften mit 18,4 Mill. Zloty. Die Gesamtverschuldung der Städte und Bezirksverbände erreicht die Summe von 1 167 066 000 Zloty, von der 863 869 000 Zloty langfristige und 303 197 000 Zloty kurzfristige Schulden sind. — Interessant ist das Verhältnis der Verschuldung der Städte zu ihren Einnahmen. Die ordentlichen und außerordentlichen Einnahmen der Städte waren im Budgetjahr 1932/33 mit 495 Mill. Zloty präliminiert, woraus sich ergibt, daß die Verschuldung dreimal so groß ist wie die gesamten Jahreseinnahmen der Städte. Der Schuldendienst erfordert jährlich die Summe von 89,4 Mill. Zloty, so daß ein Fünftel der Gesamteinnahmen der Städte für die Verzinsung und Amortisation der Schulden verwendet werden muß.

**Bringt einer das „Volk“ zutiefst in Erregung, unfehlbar setzt er auch Dreck in Bewegung. Dummheit nämlich und Niedertracht Sind immer da und immer auf Macht. Und rießen der Menschheit heiligste Kunde Die Glocken ins Land — Die zweie, sie stürzen Hand in Hand Als Erste vors Tor: Das ist unsere Stunde!**

Eberhard König.

**§ Ein unerhörte dreister Strafverband wurde am Dienstag nachmittag an einem der belebtesten Punkte der Stadt ausgeführt. Auf eine Dame, die sich in der Nähe des Cafés Stenzel in der Danzigerstraße gegenüber der Klarissenkirche befand, sprang plötzlich ein junger Mann zu, entriß ihr die Handtasche und lief davon. Als die Veräubte sich von ihrem Schreck erholt hatte und um Hilfe rief, sah man plötzlich drei junge Burschen nach verschiedenen Richtungen auseinanderlaufen. Glücklicherweise orientierte sich das Publikum sehr schnell und so gelang es, den wahren Täter in der Nähe der Klarissenkirche festzunehmen und der Polizei zu übergeben. Die Tasche mit Inhalt konnte der rechtmäßigen Eigentümerin zurückgestattet werden. Die Helfershelfer konnten entkommen.**

**§ In zweiter Instanz freigesprochen wurde das Ehepaar Bojciech und Helene Jonak, das vom hiesigen Bezirksgericht wegen Betruges zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt worden war. Das Appellationsgericht in Posen hob jetzt dieses Urteil auf.**

**§ Von den Bromberger Polizeibehörden gesucht wird ein angeblich aus Bromberg stammender Betrüger namens Maximilian Mojska. Er hatte sich bei einer Kreditgesellschaft als Vertreter einstellen lassen, hatte 100 Zloty Vorschuss erhalten und war damit verschwunden, ohne sich wieder bei der Firma zu melden. Die Polizei ist bemüht, den Betrüger zu fassen, von dem man annimmt, daß der oben angeführte Name nicht der eigene und daß der Mann im Besitz von gestohlenen Papieren ist.**

**§ Wegen Unterschlagung hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht die 52-jähr. Ehefrau Rozalia Krause von hier zu verantworten. Die Angeklagte hatte im November v. J. einer Frau Stanislawa Zita die Lieferung einer größeren Menge billiger Kohlen versprochen, worauf Frau Z. die Kohle gleich im voraus, in Höhe von 100 Zloty, bezahlte. Die K. steckte das Geld ein, dachte jedoch nicht daran, die Kohle zu liefern. Vor Gericht bekannte sich die Angeklagte in vollem Umfang zur Schuld und gibt an, daß sie die Unterschlagung aus Not begangen habe. Das Gericht verurteilte die K. zu sechs Monaten Gefängnis, gewährte ihr jedoch einen fünfjährigen Strafauflauf unter der Bedingung, daß sie innerhalb eines halben Jahres der geschädigten Frau Z. die 100 Zloty zurückzahlt.**

**Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.**

Berband für Jugendpflege. Heutiger Vortrag fällt aus. (2472)

**K Czarnikau (Czarnków), 14. März.** Der Pferde-, Vieh- und Krammarkt am 13. März zeigte im Beisein der beginnenden Frühjahrsaison einen starken Auftrieb an Vieh und Pferden. Junge zwei- bis dreijährige Pferde brachten 180 bis 250 Zloty, gute starke Pferde bis über 300 Zloty. Kühe brachten 150 bis 200 Zloty, Jungvieh war wenig vorhanden. Auch auf dem Schweinemarkt wurde lebhaft gehandelt. Ferkel brachten 16 bis 18 Zloty, sehr gute Ferkel bis 25 Zloty das Paar. Läuferschweine, etwa 100 bis 125 Pfund schwer, waren für 25 Zloty zu kaufen. Auf dem Krammarkt waren viel auswärtige Händler eingetroffen. Leider machte sich auch die Kunst der Taschendiebe bemerkbar.

**ex. Czernia (Krynica), 13. März.** Der heutige Wochenmarkt war sehr belebt. Für Eier wurden 0,75 — 0,85 pro Pfund gezahlt. Butter kostete 1,30 — 1,50 das Pfund. — Auf dem Schweinemarkt herrschte ebenfalls reger Betrieb; für Ferkel wurden 20 — 25 Zloty für das Paar gezahlt.

Auf das


  
**BAYER - Kreuz**  
 kommt es an.

das Wahrzeichen der echten Aspirin-Tablette,  
das jede Packung und jede Tablette tragen. Es  
ist dies das untrügliche Zeichen der echten  
Aspirin-Tablette und eine Gewähr für Wirksam-  
keit, gute Verträglichkeit und Unschädlichkeit.

Es gibt nur ein **ASPIRIN!**

In allen Apotheken erhältlich.

951

**Gniezen (Gniezno), 13. März.** Am gestrigen Montag fand in der Loge ein Unterhaltungsabend statt, den die deutschen Studenten aus Posen veranstalteten. Das umfangreiche Programm bestand aus Musikstücken für Orchester, Recitationen und weiteren Darbietungen. Der Besuch war so groß, daß der Saal bis auf den letzten Platz gefüllt war. Die musikalischen Leistungen als auch die komischen Szenen ernteten stürmischen Beifall.

Unter der Leitung ihres Obmannes togte heute die hiesige Kreisgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft. Nach den Begrüßungsworten des Obmannes, Rittergutsbesitzers Glockzin-Strzyzhowo, hielt dieser einen Vortrag über die Schweinehaltung. Eine geordnete Viehwirtschaft, so führte der Redner aus, war immer noch rentabel, besonders in der Milch- und Buttererzeugung. Landwirt Machny-Mirčen berichtet in seiner Eigenschaft als Kreisdelegierter über die letzte in Posen stattgefundenen Delegiertenversammlung. Bei der nachfolgenden Delegiertenwahl für den Kreis Gniezen wurden die Landwirte Machny als Delegierter, Heldt-Deutschthal und Drubbe-Neusriesen als stellvertretende Delegierte wiedergewählt und Landwirt Damermann-Karbowi neu gewählt. Darauf hielt Direktor Baehr-Posen einen interessanten Vortrag über das deutsch-polnische Abkommen, der mit großem Beifall aufgenommen wurde.

**Gniezen (Gniezno), 14. März.** Es gelang der Gniezener Polizei, die Diebe, die am 6. d. M. in das Kolonialwarengeschäft Nowicki, Posenerstraße 21, eingebrochen waren, festzunehmen. — Gestohlen wurden aus der Wohnung von Erwin Bayer, Bahnhofstraße 18, ein blauer Anzug, sowie eine Ledermappe im Gesamtwerte von 120 Zloty. Die Täter sind unerkannt entkommen. — Dieben drangen in das Wohnhaus des Landwirts Machniak aus Paleczyn. Zur Beute fielen ihnen eine große Menge Herren- und Damengarderobe, ferner Bett- und Tischwäsche sowie Gardinen im Werte von 650 Zloty. Von den Tätern fehlt jede Spur.

**Mieko (Klecko), 13. März.** Die Landwirte Heldt-Deutschthal (Komorowo) und Stoffmeyer-Bangenlingen (Oleśzin) hielten am Sonnabend in der Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft einen Vortrag über Ansiedlerfragen und Zusammenschluß bzw. über die Tätigkeit der „Belage“. Der Obmann der Ortsgruppe, Rittergutsbesitzer Gohlke-Brzybroda dankte den Referenten für ihre so zähdlichen Aufführungen. Geschäftsführer von Hertell-Gniezen erledigte soziale Fragen, insbesondere die Gründung eines Hilfsfonds in Krankheitsfällen ländlicher Arbeiter.

**Wrotki, 14. März.** Gestern abend brannten bei der Witwe Włodysława Kudłkowa aus Wiele bei Wrotki eine Scheune sowie zwei Ställe nieder. Den Feuer fielen ferner eine Kartoffelmühle, ein Rübenschneider, ein Strohschneider, ein Dreieckskasten, eine Häckselmaschine und drei Ackerpflüge zum Opfer.

**Poznań, 14. März.** Bei der Veranstaltung des Kummelblätter-Spiels wurden festgenommen: Josef Dorna, fr. Bitterstraße 39 a, Marian Wełkiewicz, fr. Greisenaustraße 28 und Viktor Czarnecki, fr. Bitterstraße 38.

Wegen Einbruchs diebstahls festgenommen wurden Johann Blaszczyk aus der fr. Nasse Gasse 3 und Edmund Kaczmarek, Wallischei 28. Beide hatten aus den Lagerräumen der Firma „Aromat“ für 1000 Zloty Ware gestohlen. Die Beute wurde der rechtmäßigen Eigentümerin restlos zurückgegeben.

Sonntag früh 5 Uhr war in der Frühstückstube „Pod Orlem“ in der fr. Pauluskirche ein Brand ausgebrochen, dem die ganze Einrichtung im Werte von mehreren tausend Zloty zum Opfer fiel. Als Ursache des Brandes wird höchstwahrscheinlich Brandstiftung angenommen. Die Kriminalpolizei ist bemüht, die Entstehung des Feuers aufzuklären.

**ph. Sznitk (Solec), 14. März.** Auf dem Wochenmarkt kostete Butter 1,30 — 1,40, Eier brachten 0,75 — 0,85, Weißkäse 0,25, Kartoffeln 2,20 — 2,50.

**ss. Tremesien, 14. März.** In der Nacht zum Dienstag brach um 2 Uhr auf dem Gehöft des Gutsbesitzers Alfred Janowski in Kruchowo Feuer aus, dem ein großer Domänenstall zum Opfer fiel. Der Gesamtschaden beträgt über 20 000 Zloty.

**ph. Byrzysk, 14. März.** Auf dem heutigen Wochenmarkt wurde gezahlt: Butter 1,20 — 1,30 pro Pfund, Eier 0,70 — 0,80 pro Mandel, grüne Heringe 0,40. Auf dem Schweinemarkt zahlte man für das Paar Ferkel 16 — 20 Zloty.

## Berlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

## Deutsche Rundschau.

Chef-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Henke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & o. v. sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Haussfreund“ Nr. 61**

**Haushaltungskurse Janowiz**  
Janowiz, pow. Znin.  
Unter Leitung geprüfter Fachlehrerinnen.  
Gründliche Ausbildung im Kochen, Backen,  
Schneidern, Weißnähen, Plätzen usw.  
Schön gelegenes Heim mit großem Garten.  
Elektrisches Licht. Bäder.  
Der volle hauswirtschaftliche Kursus  
dauert 6 Monate. Er umfasst eine Kochgruppe und eine Schneidergruppe von je  
3 Monaten Dauer. Auscheiden auch nach  
3 Monaten mit Teilzertifikat für Kochgruppe  
oder Schneidergruppe möglich.  
Der Eintritt kann zu Anfang jeden Viertel-  
jahres erfolgen. 2023  
Beginn des nächsten Kursus am 5. April 1934.  
Pensionspreis einschließlich Schulgeld  
80,- zl monatlich.  
Auskunft und Prospekt gegen Beifügung  
von Rückporto.  
Die Leiterin.

## Zeitgemäße Mädchenbildung in den Erziehungsheimen der Hoffbauer-Stiftung Potsdam - Hermannswerder 16

Ländliche Haushaltungsschule. Frauenschule, ein- und dreijährig. Werkjahr für Abiturientinnen. Grundschule. Oberlyzeum (Abitur in der Anstalt). Geist und Körper kommen gleichmäßig zu ihrem Recht. 1528

## OriginalFutterrübensamen **Substantia**

Großer Ernteertrag, hoher Gehalt an Nährstoffen sowie vorzügl. Haltbarkeit sind die allgemein anerkannten Vorteile unserer seit 1900 systematisch gezüchteten Futterrüben.

Preis 75 zl für 50 kg ab Station ŚRODA

Wiederverkäufer erhalten Rabatt 16,5%

Saatzuchtwirtschaft Stupia-Wielka p. Środa

Hildebrands  
**Grannen-Sommerweizen**  
hat abzugeben Rittergut Skarszewo,  
Post Laskowice 2322 Telefon 11.

**Fa. Fr. Hartmann, Oborniki**  
Gartenbaubetrieb und Samenhandlung  
offeriert

**Feld-, Gemüse- und Blumensamen**  
für Gärtnerei und Landwirtschaft

### Spezialität:

Beste erprobte Markt- und Frühgemüse, Futter-Rüb., Eckendorf, Riesen-Walz., Futtermöhren, Wrukken u. dergl.

Gemüse- u. Blum.-Samen in kolorierten Tüten. Obstbäume in besten Sorten, Beeren-Sträucher, Ziersträucher und mehrere tausend Mahonienpflanzen, Erdbeer-, Spargel- und Rhabarberpflanzen.

Rosen in Busch- u. Frühjahrsbl.-Stauden u. ausdauernde Stauden u. Schnitt-Massenanlagen Edel-Dahlien in ca. 100 Prachtsorten. Gladionen, neueste amerikan. Riesen.

N. B. Günstige Gelegenheit für Wiederverkäufer und größeren Bedarf. Der Betrieb umfasst etwa 75 Morgen. Das neue illustr. Preisverzeichnis gratis.

**Erfolger. Unterricht**

i. Englisch u. Französisch unterrichten L. u. A. Turbacz, Olejowski 24, 11. (früh. 11). Französisch-englische Übersetzung. Langjähr. Aufenth. in England u. Frankreich. 2225

### Achtung

**Geflügelzüchter.** Als ganz notwendige Futterbeigabe und zur Förderung der Legefähigkeit, sowie Gelindheit und Wachstum ist mein erprobtes und bestens anerkanntes

**Knochenflocken** oder **Knochenmehl** enthaltend 53,5% Kalzophosphorsäure, ca. 3 (Po 4/2, 3,5% Städts. N.) 50 kg 12,50 zl.

**Fleischschrot** oder **Fleischmehl** enthaltend 22,93% Fett, 44,75% Eiweiß, 7,35% Städts. Städts. 50 kg 12,50 zl. Verpackung 1,50 zl. 2045

**Rentierfutter,** Futtermittelfabrik, Alamy, pow. Chelmno, Telefon 130.

**Räucherstäbchen** offeriert Sägewerk Fordońska 48, Tel. 99. 1256

**Möbel-** oder **Lehrmittel** nicht unter 16 Jahren, frisch, stellt ein 2466

**Möbel** Bydgoszcz ul. Pomorska 34. Jüng. evang., ehrlich, fleischiges 1250

**Mädchen** für Zimmer- u. Gartenarbeit, auch Walzen u. Plättchen, zum 1. 4. für mittleres Gut gesucht. Zeugnisse u. Lohnanspr. an Frau Wittmann, Radlow, p. Pszów.

**Räucherstäbchen** offeriert Sägewerk Fordońska 48, Tel. 99. 1256

## Ihre Zukunft

für das Jahr 1934/35 liegt Ihnen gewissenhaft voraus, in einer streng persönlichen Behandlung, wenn Sie sich auf diese Zeitung berufen. Es sind Entwicklungen von größter Bedeutung! Honorar 2 zl. Sie werden begeistert sein über die Entwicklungen Ihres Schaffens. Schreiben Sie sofort, eine Überraschung wartet Ihnen! 2488

Astrologe: C. Bluhm, Danzig, Hundegasse 21. (Begeisterter Dankeschreiben.)

Gründl. Klavierunterricht erzielt Wicher, Zduny 2, II. 2418

## Kutschwagen

jeder Art  
offeriert billig  
Zimmer, Katto-Note, Rynek 11. 2248

## Heirat

Intelligente Landwirtschaftstochter, evgl., 30 J. alt, lehr wirtschaftl., mit groß. Vermög., i. best. geb. Herrn zw. Heiraten zu lernen. Auch Witw. angenehm. Zusch. mögl. m. Bild, w. zurückgel. w., u. A. 1244. a. d. Gesch. d. Zeitg. einsend.

## Landw. Beamter

Jungedelle, Mitte 40 gesell. Stellg., wünscht m. vermögender Dame zwecks baldiger Heirat in Brief an zu treten. Gesell. Off. u. J. 2270 a. d. G. d. 3

## Gebild. Kaufmann

auch ff. Landw., evgl., am. 30er, 179 gr., d. b. vollschl., fröhlich. Erhält. sucht Dame in p. Alter zweds Heirat

## Beamtentochter

dtch.-evgl., 31 Jahre alt, sucht auf diesem Wege mit einem solid. Herrn in geschickter Stellung in Briefwechsel zu treten zweds späterer Heirat. Förster wird, bevorzugt. Off. mit Bild, welches zurückgeliefert wird, unter A. 2396 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

## Ber. verleiht Geld

etwa 8-10000 Złoty zur 1. Hypoth. (sichere Stelle)? Das Geld wird z. Beruf. ein. Geliebt. gründl. a. dem Lande angelegt. Ang. u. A. 1247 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Geldmutter

sucht verleiht Geld, etwa 8-10000 Złoty zur 1. Hypoth. (sichere Stelle)? Das Geld wird z. Beruf. ein. Geliebt. gründl. a. dem Lande angelegt. Ang. u. A. 1247 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Offene Stellen

Junger, ehrlicher Bäuer- und Konditorgehilfe evang., welcher in beiden Fächern nur Bestes leistet (Osenarbeiter), zum 1. 4. für gem. Betrieb gesucht. Offeren mit Zeugnisschriften unter C. 1253 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

## 2. Beamter

Jg. gebild. Dame, evgl., für Hof und Speicher z. 1. 4. gegen Leihengeld gel. Landwirtschaftl. Gehilfe. Herrlich. der poln. Sprache Befähigung. Bewerb. mit Lebenslauf an. 2474

## Rittergut Koloszki

p. Kartuz. 2475

## Lediger Meller

zu 14-16 Milchfüttern vom 1. 4. 24 gesucht. Offeren unter A. 1212 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Möller- Lehrling

nicht unter 16 Jahren, fröhlig, stellt ein 2466

## Möller Bydgoszcz

ul. Pomorska 34. Jüng. evang., ehrlich, fleischiges 1250

## Mädchen

für Zimmer- u. Gartenarbeit, auch Walzen u.

## Junger Landwirt

28 J. militär., beider Sprach. mächt., 5 Jahre Brax. a. erstklass. Gütern Pomer. sucht Stellung als 2. Beam. oder ant. Zeit. d. Gesch. Ang. u. A. 1187 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Geprüfter Schlossermeister

sucht Stellg. in größer. Betriebe. Offert unter Nr. 2349 a. Emil Rommel, Grudziadz, erbettet.

## Müllergeselle

(Waise), 23 Jahre alt, evangelisch. Flott und tüchtig. sucht Stellung.

Mitarbeit auch in Land-

wirtschaftl. Offerten er-

bitten unter B. 2226 an

die Geschäftsst. d. Zeitg.

## Landwirtschaftssohn

24 Jahre alt, evgl., mit 2 Jahren Praxis als Wirtschaftshilfe und einem Amt. Aderbau-

schule, sucht v. 1. April

d. J. passende

## Anstellung.

Offeren unter A. 2301 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Müllergeselle

ledig, 30 J. alt, sucht z.

1. 4. od. später Dauer-

Stellung. Bertraut mit sämtl. Müllerei-

maschinen. In groß.

Mühlen tätig gewesen.

Monatsgehalt ca. 35 zl.

Offeren an Herbert

Schmidt, p. Adr. Hohe

Wiebork, Gdańsk 10.

## Wirtschäfster

bezw. Wirtschafts-

gehilfe. Polnisch in

Wort u. Schrift. Gesell.

Off. m. Gehaltsangeb.

unter A. 2273 an die

"Deutsche Rundschau".

## Gutssekretär

ledig, evgl., gewandter

Lebens- u. Maschinen-

schreib., erfahrt. in Guts-

vorfahrengesch. u. Wohn-

berechnung, sucht v. 1. April

zur sofort. v. sofort od. später

Stellung. event.

## Beschäftigung

bei gering. Ansprüchen.

Gesell. Zuschr. u. A. 2490 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Landw. Beamter

Jungedelle, Mitte 40

gesell. Stellg., wünscht

m. vermögender Dame

zwecks baldiger Heirat

in Brief an zu treten. Gesell.

Off. u. J. 2270 a. d. G. d. 3

## Gebild. Kaufmann

auch ff. Landw., evgl., am. 30er, 179 gr., d. b. vollschl., fröhlich. Erhält. sucht Dame in p. Alter

## zwecks Heirat

sucht auf diesem Wege mit einem solid. Herrn in geschickter Stellung zu treten zweds späterer Heirat. Förster wird, bevorzugt. Off. mit Bild, welches zurückgeliefert wird, unter A. 2396 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

## Beamtentochter

dtch.-evgl., 31 Jahre alt, sucht auf diesem Wege mit einem solid. Herrn in geschickter Stellung zu treten zweds späterer Heirat. Förster wird, bevorzugt. Off. mit Bild, welches zurückgeliefert wird, unter A. 2396 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

## Landw. Beamter

sucht Stellung als alleiner

## Feldbeamter

oder Wirtschäfster. Ein evgl. sucht von sofort oder später Stellung. Angebote unter C. 2241 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Ber. verleiht Geld

sucht Stellung als alleiner

## Feldbeamter

oder Wirtschäfster. Ein evgl. sucht von sofort oder später Stellung. Angebote unter C. 2241 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Landw. Beamter

sucht Stellung als alleiner

## Feldbeamter

oder Wirtschäfster. Ein evgl. sucht von sofort oder später Stellung. Angebote unter C. 2241 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

## Landw. Beamter

Bromberg, Freitag, den 16. März 1934.

## Pommerellen.

15. März.

## Pommerellen unter Waffen.

Unter dieser Devise stand eine Wojewodschafts-Sitzung der Organisation der militärischen Vorbereitung und physischen Erziehung, die am vergangenen Sonntag in Thorn abgehalten wurde und an der alle Präsidenten der Bezirkskomitees und Organisationen aus ganz Pommerellen teilnahmen. Den Vorsitz führte der pommerellische Wojewode Kirtkis. Am Vorsitztischen hatten ferner teilgenommen der Kommandeur des VIII. Armeekorps General Paslawski, General Maksymowicz-Raczynski, ein Delegierter des Bischofs Koniewski, der Leiter des Militärbureaus im Innenministerium, der Landesstarost u. a. m.

Die Sitzung wurde mit einer Ansprache des Wojewoden Kirtkis eröffnet, der darauf hinwies, daß es seit der Übernahme seines Amtes als seine Hauptaufgabe betrachtet habe, an der Sicherheit der Westgrenzen zu arbeiten, die Arbeiten der Organisation der militärischen Vorbereitung von Parteieinflüssen zu befreien und eine harmonische Zusammenarbeit der Volksgemeinschaft mit den Staats- und Militärbehörden anzuknüpfen. Der Wojewode stellte zum Schluss mit Genugtuung fest, daß Pommerellen dank den Bemühungen der militärischen Leitung, der aufrichtigen Arbeit der Bezirkskomitees und der Bevölkerung in der Arbeit auf dem Gebiet der Landesverteidigung im Polnischen Staate den ersten Platz einnehme.

Aus dem Bericht über die Tätigkeit der Bezirkskomitees und der Verteidigungs-Organisationen geht hervor, daß der Haushalt des Wojewodschaftskomitees 310 000 Złoty beträgt. Für sportliche Veranstaltungen sind der Organisation Plätze in Größe von 1700 Morgen zur Verfügung gestellt worden. In Pommerellen befinden sich 157 Sportplätze, 90 Turnhalle und 65 Schwimmbassins.

Im Laufe der Sitzung hielt auch der Kommandeur des 8. Armeekorps, General Paslawski, eine Ansprache, in der er u. a. sagte, daß auf dem Gebiet der Organisation noch viel zu machen sei. Für die Verteidigung seien vier Momente von großer Wichtigkeit: 1. die Masse, auf die sich das Heer bei seinen Aufgaben stützen kann, 2. die Organisation, die die Disposition über diese Masse gestaltet, 3. die Schulung, die dieser Masse den Wert gibt und 4. der Geist, der die selbstmünste und wirkliche Erfüllung der Aufgaben garantiert.

Der Delegierte des Bischofs sprach sodann über das Verhältnis der Geistlichkeit zur physischen Erziehung und stellte fest, daß es sich auf das volle Verständnis der großen Bedeutung stütze, die in der Pflege der körperlichen Erziehung für das Wohl von Staat und Volk liege.

Damit war die Tagesordnung erschöpft.

## Graudenz (Grudziądz)

## Mordprozeß.

Vor dem Bezirksgericht Graudenz begann Dienstag vormittag 11 Uhr die Verhandlung in Sachen der Ermordung des Arbeiters Josef Siebelt, eines Rückwanderers aus Frankreich, durch die Brüder Bronislaw und Leon Pruszyński aus Kl. Tarpno (M. Tarpno). Angeklagt war auch die Chefrau des Erstgenannten, Marta Pruszyńska. Siebelt war im Mai 1931 nach Graudenz gekommen. Nach mehrwöchigem Aufenthalt lernte er die Pruszyńskis kennen, und da Siebelt sich mit Heiratsabsichten trug, so wurde dieses Vorhaben von den Pruszyńskis in verbrecherischer Weise ausgenutzt. Man gab die Marta P., also eine verheiratete Frau, für die Schwester des Bronislaw P. aus, die ebenfalls Heiratsabsichten habe. Von da ab war S. bei den Pruszyńskis ständiger Gast. Als S. schließlich merkte, daß den Pruszyńskis nicht zu trauen war, wollte er sich von ihnen zurückziehen. Er sagte ihnen, daß er nach Frankreich zurückzufahren beabsichtige. Es kam zum Streit, im Verlaufe dessen S. dem Bronislaw P. ins Gesicht geschlagen haben soll. Leon P. stieß den S. oder auch schlug ihn mit einem harten Gegenstande so stark in den Unterleib, daß S. zu Boden stürzte und die Bewußtlosigkeit verlor. Nach wenigen Stunden starb er. Die Pruszyńskis herabten nun ihr Opfer um Geld und Wertsachen, steckten die Leiche in einen Sack und vergruben sie im Keller. Später brachten sie die Leiche an die Trinde, wo sie ebenfalls verscharrt wurde. Einige Zeit später gruben die Täter die Leiche erneut aus und brachten sie auf den Tarpener Friedhof, woselbst wiederum die Vergrabungsprozedur erfolgte.

Den Vorsitz in der Verhandlung führte Vizepräsident Dr. Haliski, Beifahrer sind die Richter Jurkiewicz und Pilat; die Anklagebehörde vertritt Staatsanwalt Chundzinski und die Verteidigung führt von Amts wegen Rechtsanwalt Blachowski.

Die Angeklagte Marta P. gab vor Gericht zu, daß ihr Schwager Leon sie dazu veranlaßt habe, sich als noch ledig zu bezeichnen. Sie habe sich des öfteren mit Siebelt getroffen. Dieser habe nichts davon gewußt, daß sie verheiratet sei. Am kritischen Tage (Montag) brachte Siebelt Schnaps, von dem sie alle gemeinsam tranken. Siebelt sagte dann, daß er sich zur Ausreise vorbereite. Es sei dann zwischen ihm einerseits und ihrem Mann und Schwager ein Streit entstanden, während sie sich aus der Stube entfernt habe. Der Bank habe etwa eine Viertelstunde gedauert, und als sie ins Zimmer zurückkehrte, sei S. schon tot gewesen. Ihrem Schwager habe sie, während er sie mit einem Revolver bedrohte, schwören müssen, von allem niemand etwas zu sagen. Von den der Leiche des S. geraubten 1700 Złoty habe sie vom Schwager 400 Złoty erhalten. Bronislaw Pruszyński, der Chemiker der Marta P., sagte u. a. aus, daß er bei dem Streit, der sich zwischen Siebelt und ihm und seinem Bruder entspannt, er (Bronislaw) zu seiner eigenen Verteidigung den S. geschlagen habe; das Gleiche habe sein Bruder getan. Unter diesen Schlägen sei S. tot auf den Fußboden gefallen, und zwar zunächst mit dem Kopf an den Ofen, so daß ihm das Blut aus dem Kopf gespritzt sei. Was Bronislaw P. weiter bekundet, deckt sich im allgemeinen mit den Aussagen seiner Chefrau. Be-

treffss der Beraubung Siebelts behauptete Bronislaw P., daß seine Frau ihn vor der Streitaffäre dazu überredet habe, er möge Siebelt, wenn er diesen zum Bahnhof bringe, auf dem Wege erschießen und ihm sein Geld abnehmen. Er (Bronislaw P.) hätte diesen Vorschlag aber nicht für ernst genommen und sich auch nie dazu bereit erklärt.

Der dritte Angeklagte, Leon Pruszyński, erzählte auf Beifragen des Vorsitzenden ebenfalls den Verlauf des Tatbestandes. Er beläuft seine Schwägerin insofern, als er behauptet, diese habe zuerst geäußert, die Leiche des S. müsse vergraben werden. Auch habe Marta P. der Leiche alles Geld aus dem Jackett genommen. An der Mordtat will dieser Angeklagte unmittelbar nicht teilgenommen haben. Er schiebt die ganze Schuld seinem Bruder zu, der die Anregung gegeben habe. Bei der Gegenüberstellung der beiden Brüder durch den Vorsitzenden bleibt jeder hartnäckig bei seinen Aussagen.

Mit der Vernehmung der Angeklagten endete die Dienstagverhandlung. Mittwoch vormittag begann die Vernehmung der etwa zehn Zeugen, die im allgemeinen nichts Wesentliches zur Sache selbst aussagen konnten.

Am Mittwoch abend gegen 8 Uhr wurde das Urteil verkündet. Es lautete bei allen drei Angeklagten auf je 15 Jahre Gefängnis und 10 Jahre Ehrverlust.

Die Verurteilten nahmen den richterlichen Spruch ruhig auf.

Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 5. bis zum 10. März d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 9 eheliche Geburten (2 Knaben, 7 Mädchen), sowie eine uneheliche Geburt (Knabe); ferner 1 Scheidung und 18 Todesfälle, darunter 1 Kind im Alter bis zu 1 Jahr (Knabe).

Wohnungslosen-, „Selbsthilfe“, die aber mißglückte. In der Salzstraße (Solna) steht z. Zt. bekanntlich das Gebäude, in dem sich bis zu ihrer nach der Gartenstraße erfolgten Übersiedlung die Kasa Skarbowia befand, leer. Das machten sich 3–4 Arbeitslosen-Familien zunutze und zogen am Montag vormittag, nachdem sie sich gewaltsam Zutritt verschafft hatten, in die derzeit unbewohnten Räume ein. Nicht lange aber war ihres Verweilens, denn bereits am Mittwoch vormittag erschienen behördliche Organe und entfernten die Familien. Das Schicksal, wohnungslos zu sein, ist gewiß höchst belästigend. Das darf aber nicht zu Akten krasser Rechtlosigkeit führen.

Der Tötung ihres unehelichen Kindes angeklagt war die 20jährige Stefania Drążkowska von hier. Sie hat, nachdem sie das elterliche Haus hatte verlassen müssen, auch sonst öffentliche Hilfe ihr nicht zuteil geworden war, daß Kleine durch Ertränken in der Weichsel umgebracht. Die 2. Strafkammer des Bezirksgerichts, die sich mit der Sache zu befassen hatte, billigte der Angeklagten, die sich in großer Verdrängnis befunden hatte, mildernde Umstände zu. Das Urteil lautete auf 2 Jahre Gefängnis mit 5jähriger Bewährungsfrist.

## Thorn (Toruń)

## Kirchenmusikalische Feierstunde.

Professor Frotzher-Danzig, der uns von früheren Veranstaltungen her wohl bekannt ist, bot uns diesmal in der Altstädtischen Kirche mit seinem Collegium Musicum eine musikalische Feierstunde. In Instrumental- und Vokalsätzen von tief religiösem, oft herbem Ernst sprechen zu uns vorzugsweise ältere Meister des sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderts. Von dieser, nachhaltiger Wirkung waren die Instrumentalsätze, während der gemischte

Chor nicht voll befriedigen konnte. Mehr klangliches Ebenmaß und größere Vereinfachung der Tonbildung wären noch zu erstreben.

Aus dem reichhaltigen, interessanten Programm erwähnen wir zunächst Händel, der mit zwei Tonjäzen, einem würdigen Grare und einem Allegro in trefflich ausführter Fuge, ganz ausgezeichnet zu Gehör gebracht wurde. Das gleiche gilt von dem Scheidischen „Da Jesus an dem Kreuze stand“, von Singstimmen und Instrumentalkörper wechselweise ausgeführt. Von Delphin Strunk hören wir den Orgelchoral: O Haupt voll Blut und Wunden mit dem Cantus Firmus in der Oberstimme, der in seiner schlichten Frömmigkeit tiefen Eindruck hinterließ. Von Schütz, dem Altmeister der deutschen protestantischen Kirchenmusik hätten wir gern mehr gehört als den Choral: „Kommt her, des Königs Aufgebot.“ Ganz besonders interessierten die Kompositionen zweier zeitgenössischer Tonseher Ludwig Weber und Gottfried Müller, die es trefflich verstanden, auf Grund älterer Texte sich in den Geist der damaligen Zeit hineinzufühlen. Weber hat zu der Vorlage „Da Jesus an dem Kreuze stand“ eine kurze, charakteristische Melodie geschaffen, die vom Chor zunächst einstimmig aufgenommen und sodann kanonisch durchgeführt wird. Das Müllersche Truhtlied wider die Gottlosen ist in seiner bestimmten herben Form sehr eindrücksvoll.

Herr Professor Frotzher und seinem Kollegium sei für die schöne Veranstaltung warme Anerkennung und Dank ausgesprochen.

O. St. \*\*

v Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr gegen den Vortag eine weitere Abnahme um 7 Centimeter und betrug Mittwoch früh bei Thorn 2,37 Meter über Normal. — Passagierdampfer „Fredro“ und „Switez“ passierten die Stadt auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Danzig „Reduta Ordona“ in umgekehrter Richtung. Der aus Warschau kommende Schlepper nahm von hier einen Kahn mit und schwamm nach Brahemünde, von wo er am gleichen Tage die Rückfahrt nach Warschau antrat. Aus Schulz (Solec) trafen die Schlepper „Konarski“ und „Kordecki“, letzterer mit zwei beladenen Kahnern, ein, aus Graudenz bzw. Danzig die Schlepper „Spłodzieńia Wista“ und „Kopernik“. Zur Fahrt nach Danzig startete Dampfer „Kordecki“ mit zwei Kahnern. — Am Dienstag schleppte Dampfer „Kordecki“ das Bootshaus des Rudervereins „Thorn“ aus dem Winterhafen und brachte es an den Anlegerplatz am Stadtufer.

# Apotheken-Nachtdienst von Donnerstag, 15. März, abends 7 Uhr, bis Donnerstag, 22. März, morgens 9 Uhr einschließlich sowie Tagesdienst am Sonntag, 18. März, hat die „Rats-Apotheke“ (Apteka Radziecka), Breitestraße (ul. Szeroka) 27, ernsthreicher 250.

v Postverkehr im Februar. Im Monat Februar d. J. gelangten beim Thorner Hauptpostamt zur Aufgabe: 699 000 gewöhnliche Briefsendungen, 12 175 eingeschriebene Briefe, 218 Wertbriefe, 3300 gewöhnliche Pakete, 381 Wertpäckchen, 614 Nachnahmesendungen, 101 Postausträge, 5436 Post- und telegraphische Überweisungen in Höhe von 364 000 Złoty, 12 390 Anweisungen für die Postsparkasse in Höhe von 2 062 000 Złoty, 845 000 Zeitungen und 1860 Telegramme. Im gleichen Zeitraum gingen in Thorn ein: 397 000 gewöhnliche Briefsendungen, 10 815 eingeschriebene Briefe, 199 Wertbriefe, 5790 Pakete ohne Wertangabe, 790 Pakete mit Wertangabe, 1420 Nachnahmesendungen, 251 Postausträge, 8030 Post- und telegraphische Überweisungen in Höhe von 403 000 Złoty, 2026 Anweisungen für die Postsparkasse in Höhe von 225 000 Złoty, 73 000 Zeitungen und 1508 Telegramme. Die Zahl der in dem Berichtsmonat geführten Ortstelephon-gepräche beträgt 324 000 (11 570 täglich = 480 in der Stunde!), die der Ferngespräche 13 775, darunter 6636 von Thorn und 7189 nach Thorn.

## Thorn.

## Bereinsbank Toruń

Bank Spółdzielczy z o. odp.

Toruń

## Ordentliche

## Mitglieder-Beratung

am Freitag, dem 23. März 1934, 18.30 Uhr (1.30 Uhr nachm.) im Deutschen Heim in Toruń, wo zu wir unsere Mitglieder ergebnis einladen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß Vertreter von juristischen Personen sich durch eine ordnungsmäßige schriftliche Vollmacht ausweisen müssen.

## Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr 1933.
- Bericht des Aufsichtsrats über die Prüfung der Jahresrechnung 1933.
- Bechlußfassung über die Genehmigung der Bilanz und Verteilung des Reingewinns für 1933.
- Bechlußfassung über die Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
- Beschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt zur Einsicht für unsere Mitglieder in unserem Kassenlokal aus.

Toruń, den 8. März 1934.

## Der Aufsichtsrat der Vereinsbank Toruń

Bank Spółdzielczy z o. odp.

Toruń

J. A.: W. Nirow, Vorsitzender.

Kaufe Gold und Silber

Hoffmann, Goldschmiede-

meister, Bielany 12. 2179

## Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 18. März 1934

(Subito).

\* Bedeutet anschließende

Abendmahlfeier.

Altstädt. Kirche, Borm.

10/11 Uhr Gottesdienst, Pfr.

Dr. Heuer, 11/12 Uhr Kinder-

gottesdienst. Jeden Donnerst.

abends 6/7 Uhr Bibelstunde.

St. Georgen-Kirche,

Borm. 9 Uhr Gottesdienst,

Dr. Heuer, 10 Uhr

Kindergottesdienst. Jeden

Mittwoch nachm. 5/6 Uhr

Passionsgottesdienst.

Kundal. Borm. 9 Uhr

Gottesdienst.

Großdöendorf, Borm.

10 Uhr Jugendgottesdienst,

11/12 Uhr Kindergottesdienst,

14 Uhr Gottesdienst in

Pieniąż, Mittwoch 18 Uhr

Passionsgottesdienst.

Gurkla. Borm. 10 Uhr

Gottesdienst.

Culmiec. Borm. 11/12 Uhr

Kindergottesdienst, 16 Uhr

Gottesdienst.

Grabowisch, Bormittag

10 Uhr Gottesdienst, mit Kinder-

gottesdienst.

Gr. Rogala. Nachm. 3 Uhr

Gottesdienst, mit Kinder-

gottesdienst.

Dameran. Nachmittag

3 Uhr Gottesdienst.

Ditromeklo. Montag

nachm. 5 Uhr Passions-

andacht in Schaumburg.

Tuchel. Borm. 10 Uhr

Missionsgottesdienst, Bericht

einer China-Missionarin

über ihre fast 23jährige

Missionarbeit.

Kienau. Borm. 10 Uhr

Lebensgottesdienst.

L

v. Bau der Radiostation in Thorn. Das Polnische Radio führt im Einvernehmen mit der Staats-Radiotechnischen Anstalt das schon seit langem bestehende Projekt betr. den Bau einer Radiostation in Thorn nunmehr zur Wirklichkeit werden. Die Vorbereitungen hierzu sind bereits in vollem Gange. Der Thorner Sender wird mit einem Kostenanfall von ungefähr 540 000 Zloty erbaut werden und eine Stärke von 80 Kilowatt haben. Mit der Inbetriebnahme des neuen Senders dürfte jedoch erst Anfangs dieses Jahres zu rechnen sein. \*\*\*

v. Seine Auflösung beschlossen hat der Kreditverein der Haus- und Grundbesitzer der Stadt Thorn sp. z ogr. ovp. Dieser Beschluss wurde in der kürzlich abgehaltenen Hauptversammlung gefasst. \*\*\*

v. Schädel- und Knochenfund. In der Mellestraße (ul. Mickiewicza) wurde dieser Tage mit den Vorarbeiten für den Bau eines großen Wohnhauses der Versicherungsgeellschaft "Vesta" in Posen begonnen, u. zw. auf dem bisher unbefestigten Platz neben dem Gebäude der Staatslichen Forstdirektion. Die mit dem Ausheben der Fundamentgräben beschäftigten Arbeiter fanden am Sonnabend unter der Gartenmauer der Forstdirektion fünf menschliche Schädel sowie Knochen menschlicher Gliedmaßen. Die Heerkunst dieser menschlichen Überreste konnte bisher nicht ermittelt werden. \*\*\*

† Siebzehn Pfund gesägster Butter wurden polizeilich beschlagnahmt und die Person, die sie zum Verkauf gestellt hatte, der Gesundheitsabteilung der Stadtverwaltung zugeführt. Wegen Diebstahls wurden zwei Personen verhaftet, von denen eine hier dem Gericht übergeben, die andere an den Tatort nach Culmsee transportiert wurde. Wegen Trunkenheit erfolgten drei Sistierungen. — Ausnahmsweise meldet der Polizeirapport einmal kein Eigentumsvergehen, dafür aber acht Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und drei Zu widerhandlungen gegen handelsadministrative Bestimmungen, außerdem auch wieder das Anhalten eines falsch erscheinenden 10 Zloty-Stückes. \*\*\*

\* Briesen (Wahrzeino), 14. März. Eine schwere Bluttat wurde gestern abend gegen 9 Uhr in der unmittelbaren Nähe des Gutes Gajewo hiesigen Kreises verübt. Hier überfielen einige Männer den heimlebenden Leiter der Postagentur Ostrówka, Josef Czechowski, und dessen Schwester Jadwiga aus Gajewo. Sie gaben einige Schüsse ab, durch die C. getötet und seine Schwester schwer verletzt wurden. Die Unglücksfälle fand Aufnahme im städtischen Krankenhaus in Thorn. Der Polizei glückte die baldige Festnahme der Täter, die aus persönlichen Motiven gehandelt haben.

ef Briesen (Wahrzeino), 14. März. Diebe drangen in den Stall des Besitzers Nowakowski in Groß-Radomisch ein und stahlen ein Massenschwein im Gewicht von drei Zentnern. — Während des Wochenmarktes wurde der Frau Centlewski von unbekannten Tätern die Handtasche mit 17 Zloty Bargeld gestohlen.

\* Dirchan (Tczew), 14. März. Aus dem unverschlossenen Stalle des Gutes Czarlin hiesigen Kreises wurde gestern nacht gegen 1 Uhr eine Stute mit Sattel und Baumzeug gestohlen, wobei der Schaden 400 Zloty beträgt. Die Täter hatten die Absicht, noch ein zweites Pferd mitzunehmen, wurden daran aber durch den Nachtwächter gehindert. Sie konnten unerkannt entkommen und werden durch die Polizei gesucht.

d Gdingen (Gdynia), 14. März. Ein Schadenfeuer brach heute früh im Hause Hafenstraße 8 aus, das schnell um sich griff. Die in kurzer Zeit erschienene Feuerwehr konnte nach einstündiger Arbeit den Brand lokalisieren. Der entstandene Sachschaden dürfte recht bedeutend sein. Das Feuer entstand in einem eisernen Ofen, von dem eine Holzwand in Brand geraten war.

Einen schweren Unglücksfall erlitt der Kutscher Johann Gusch von hier. Er fiel auf unaufgeklärte Weise von einem hochbeladenen Wagen und kam hierbei unter die Räder. Mit einem doppelten Bruch und schweren anderen Verlebungen wurde er ins Krankenhaus eingeliefert.

Der Haushaltspolitik der Stadt für 1934/35 ist so festgelegt worden, daß ein Überschuss erzielt wurde, der zu Investitionszwecken verwendet werden soll. Die gewöhnlichen Ausgaben und der Schuldenkosten wurden auf die Summe von 7 450 000 Zloty veranschlagt, die Einnahmen einschließlich dem Bushuk aus dem Staatsgeschäft auf 8 800 000 Zloty. Die Ausgaben für Investitionen der Stadt werden nicht 2 Millionen Zloty übersteigen. Die Verrechnung mit den Haushaltern für die ersten Straßenaufbauten sowie die Angelegenheit des zum Straßenbau genommenen Terrains wird in einem Zusatz-Haushaltspolitik gelöst werden. Größere Beträge, die benötigt sind zum Bau eines Schlachthauses, einer Markthalle usw., soll das Privatkapital in Gdingen investieren.

tz Konitz (Chojnice), 14. März. Der heutige Wochenmarkt war schlecht besucht und brachte folgende Preise: Butter 1,80—1,50, Eier 0,90—1,00. Ferkel kosteten 18—20,00.

Am kommenden Sonntag, dem 18. März, findet die Stadtvorwahl im Wahlbezirk I statt. Genau wie bei der ersten Wahl wird von 9 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends gewählt. Wahllokal ist das Urząd Skarbowy. Die deutsche Liste hat die Nummer 2, Spaltenkandidat ist Gustav Rhode. Es ist selbstverständliche Pflicht eines jeden Deutschen, zur Wahlurne zu gehen und seine Stimme für die Liste 2 Rhode abzugeben.

Der Kriminalpolizei gelang es, einen Teil des in der Molkerei Wyrsch in Granau gestohlenen Käse und der Treibriemen aus der Görsdorfer Molkerei aufzufinden zu machen und den Geschädigten zurückzugeben. Die Sachen waren auf der Station Wierzchowice aufgegeben worden.

Von der Polizei wurden die Brüder Dassawski aus Abram verhaftet, die den Einbruch bei dem Gasthofbesitzer Rosentreter in Danzau verübt hatten. Die Täter hatten die Ware im Walde vergraben und waren dabei beobachtet worden. Herr Rosentreter konnte fast das ganze gestohlene Gut zurückholen.

g Starograd (Starogard), 14. März. Vorgestern hielt der Deutsche Schulverein in der Aula der deutschen Privatschule seine Jahreshauptversammlung ab, zu der 6 Mitglieder des Vorstandes und 25 Personen erschienen waren. Nachdem der Vorsitzende Dr. Lejde die Versammlung eröffnet hatte, verlas Direktor Rademacher den Tätigkeitsbericht und darauf der Kassierer Newiger den Kassenbericht. Letzterer wurde von der Versammlung einstimmig angenommen und dem Vorstand Entlastung erteilt. Auch der vorgetragene Haushaltspolitik für das laufende Schuljahr wurde ohne Vorbehalt angenommen. Zum Schlus sprach der Vorsitzende den Dank des Vorstandes und der Elternschaft an Direktor Rademacher für zielbewußte Arbeit im Dienste der deutschen Schule aus.

• Tuchel (Tuchola), 14. März. In Groß-Schiewitz (Sliwice), Kreis Tuchel, geriet durch einen schadhaften Schornstein das Wohnhaus des A. K. i s k o w s k i in Brand. Dem energischen Eingreifen der Feuerwehr ist es zu danken, daß dem Brand nur das Dachgestühl zum Opfer fiel, wodurch A. einen Schaden von 2000 Zloty erlitt. Allerdings verbrannten noch einige Sachen dem Postbeamten B. Wusala, der als Mieter in diesem Hause wohnte, und dem dem auch ein Schaden von 500 Zloty zugesetzt wurde.

In Neu-Summin (Nowe Suminy), Kreis Tuchel, entbrannte zwischen dem 18jährigen Franz Kula und dem 15jährigen Johannes Melier ein Streit, in dessen Verlauf der A. mit einer Baumlatte, in welcher sich ein Nagel befand, dem M. so heftig auf den Kopf schlug, daß der verstorbene Nagel die Kopfdecke durchschlug und ins Gehirn eindrang. Das Leben des M. ist stark gefährdet.

Die goldene Hochzeit konnte das Kuffelsche Ehepaar aus Groß-Byslaw (Byslaw), Kreis Tuchel, feiern. Da die Eheleute noch sehr rüstig sind, versäumten sie es nicht, an ihrem Jubeltage sich ins Gotteshaus zu begeben, wo Vikar Wohlfel ihnen den kirchlichen Segen erteilte.

x. Zempelburg (Sepolno), 13. März. Ein größerer Einbruch sdiestahl wurde vor einigen Tagen bei dem Gasthofbesitzer Rosentreter in Danzau hiesigen Kreises verübt. Die Diebe waren durch eine kleine Fensteröffnung in den Keller gelangt, wo sie die verschlossene Tür gewaltsam aufbrachen und von dort in das Restaurant und die Ladenräume gelangten. Hier räumten sie die vorhandenen

## Der Briefträger kommt

in den Tagen bis zum 23. März zu unseren Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat April resp. für das 2. Quartal 1934 in Empfang zu nehmen. Wir bitten, von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung. Postbezugspreis für den Monat April 4,89 zl. für das 2. Quartal 14,66 zl.

Kolonialwaren und Spirituosen fast vollständig aus und ließen aus dem Keller noch 20 gefüllte Beutelgläser mitgehen. Die nach der Tat sofort aufgenommene Verfolgung der Einbrecher führte auf Grund vorhandener Spuren nach einem Fichtenwäldchen bei Abram, wo mehr als die Hälfte der gestohlenen Sachen vorgefunden wurde. Der Wert der noch fehlenden Diebesbeute beträgt ca. 500 Zloty. Die Polizei verhaftete bald darauf zwei bekannte Einbrecher aus Abram-Abram, die der Tat verdächtig sind.

In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde n. a. der Antrag für die Wahl eines berufsmäßigen — auf 10 Jahre zu wählenden — Bürgermeisters gestellt. Trotz der Erklärung des Vorsitzenden, daß derartige Bürgermeister nur für Städte über 15 000 Einwohner in Frage kämen, wurde nach erfolgter Begründung des Antrags seitens der Antragsteller der Antrag mit acht gegen drei Stimmen angenommen.

## Germanische Götter.

Von Wilhelm Schäfer.

(Nachdruck verboten!)

### II.

#### Frigga.

Die aber seine Geliebte war, die ewige Mutter des Lebens, sie war die Gattin Wodans geworden und die spinnende Hausfrau in Asgard.

Sie saß am Weben und spann dem Dasein das wärmende Kleid; sie trug die Schlüssel am Gürtel und teilte mit Wodan den goldenen Hochstuhl, wenn er als sorgender Hausvater Umschau hielt über den Kreis seiner Gewalt.

Darum war ihr die Spindel geweiht, und am Himmel stand ihr Weben den Menschen als wärmliches Sternbild, das Ordnung und Fleis im Reich der Götter die segnende Hausmutter hätten.

Auch kam sie gern auf die Erde zurück, hielt in Bergen, Brunnen und Waldgewässern heimliche Wohnung, die Keime des irdischen Lebens zu pflegen, und hatte den Kinderbrunnen in Gut als ihr liebstes Geheimnis.

In den zwölften Nächten aber des innersten Winters, wenn Wodan seine Sturmfahrten tat, über Berge und Bäume, über Dächer und Dampfheit der Menschenwelt hin, fuhr Frigga mit ihm als brünnige Windbraut.

Und hatte die Holden mit sich, die Seelen der Toten, die aus dem Dunkel der Tiefe aufstiegen und hinter ihr her als wissende Jagd die zwölf Nächte durchstürmten.

Denn Urmutter war sie der Tiefe, darans alles Leben kam im Geheimnis seiner Geburt und dahinein alles wieder versank im Geheimnis des Todes: aus dem Dunkel zu flattern für eine flüchtige Stunde und wieder zu warten im Schos der ewigen Vergängung.

#### Freyja und Fro.

Freyja und Fro hießen die friedlichen Kinder der Vanen, Heilzeugen himmlischer Herkunft, vergeistelt den schuldvollen Aser: ihr Teil war die fruchtbare Fülle der Felder im helllichten Segen der Sonne.

Auf einem Eber ritt er durchs Korn, Fro, der freudige Jüngling; es dunkelte nicht um sein goldborstiges Tier, so hell lag um die glüschenen Läuse das Licht seiner frohen Erziehung. Nicht Waffengeläut war um ihn und nicht der Kampfruf der Krieger: der Kast war geweiht und die Kelter gesegnet, wo seine Sonnenlanzenfahrt die Erde bestrich.

Glück war die Gabe, und fröhliche Feier die Kunst seiner göttlichen Einkehr, wenn er aus Alshem niederkam zu den Menschen, wenn ihn Gefang der harrenden Herzen empfing, auf blumenbestreuten Wegen, mit Kränzen und dankreichem Opfer.

Huldreicher aber als Fro war Freyja die Schwester, holder als alle Erscheinung; ihre Gunst hob Göttern und Menschen das Herz in die Sonne.

Keinem der Aser hielt sie als Gattin die Kammern in Zucht, keine dienende Pflicht zwang die rosigen Finger an Kunkel und Kummre: strahlengleißt von der Sonne ging ihre Schönheit auf in den Tag, ruhte am Mittag im Glück ihrer selbst und sank mit der Pracht ihrer Glieder hin, in den glühenden Abend.

Dann hielten sich Himmel und Erde verzückt in den Armen, und die Wolken glühten vom Schaum ihrer rosigen Brust, daran der Schmuck Brisnagamen hing, das kostlichste Kleinod der Welt.

Das glänzige Glück der Morgenröte galt ihr und die rauschgoldene Glut des Abends: Mond und Sterne tranken das Licht ihrer Liebe und trugen es glückselig hin durch das schwarze Geheimnis der Nacht.

So hielten die Vanengeschwister den Glanz uralten Glücks in den Gärten der Götter; sie waren den Asern vergeistelt im schuldvollen Kampf um das Gold und blieben dem Himmelsgott eigen im Licht ihrer schuldlosen Tage.

#### Donar.

Donar hießen sie Wodans rothaarigen Sohn, den stärksten der Götter im Kampf mit den Riesen, Bermalmer den furchtbaren Hammer, damit er die Berge zerbarst und im Wetterstrahl seines Zorns die Elemente durchzwickte.

Zwei Böcke zogen den rollenden Wagen, darin er hochgerecht stand mit feurig lohendem Bart und mit blitzfunkelnden Augen, zwei Böcke mit zackigen Sprüngen.

Und wenn er sprach in den feurigen Bart, im Ungeheum seines Zorns, wenn er den Hammer warf, daß er krachend einschlug mit weißglühenden Funken: dann hielt er die Feuer, der Götter stand, und durchdrang verbrochen sich die Kreatur, bis sein Bogengespann donnerrollend verschwand.

Auch die Reisfriesen spürten den Hammer, wenn er die Winterfahrt mache in ihr eisiges Reich; dann hielt er den zuckenden Kraftgürtel um die Lenden geschürzt, aber so fern seine tollkühne Fahrt in die kalte Dunkelheit führte, der Frühling brachte ihn wieder nach Asgard, den Göttern zur Lust, die längst in Ungeduld harrten.

Fünfhundert Zimmer und viermal zehn waren in Blitzenblinks Bau, wo er die Sommerzeit hielt seiner sausenden Fahrt; da saß er zuhöchst in der Halle, und der Blitz seiner zornigen Augen zuckte hin über Asgard, daß die Reisfriesen ihm seinen Einbruch nicht trozig vergaßen.

Und hielt mit eisernem Handschuh den Hammer, daß kein Verrat das Vorrecht der Aser gefährde: wie Er, der Himmelsgott, tat im Gleichmaß ewiger Schönheit, hielt Donar das Recht über dem Abgrund in der Kraft seiner Faust und in der Furcht seiner Strafe.

#### Voli.

Lieb und willkommen war Voli, als Wodan dem Bandgefell der Frühe die Blutspur beschwörte; fremd ging der Lüsterne Später in Asgard, und die Aser trauten ihm wenig, der ihrer Zweitfrage listig die Bankäpfel brachte.

Sie mochten sein mächtiges Dasein nicht missen, holten sich Rede und Rat in vieler Gefahrnis; aber sein ängstliches Wort spielte frisch mit dem Feuer, keinen der Stolzen in Asgard verschonend; er hielt mit dem Riesengeschlecht, wenn es ihm passte, und höhnte der Asengewalt.

Als ob er der Normen Nothelser wäre, läufig verkleidet als Schalksnarr, und heimlicher Schildhalter verbrängter Vanengewalt: so hielt er das Glück der Götter in Atem und hing ihrem sorgenden Zweifel das göttliche Schellenpiel an.

Der Dämon aber der Nässe und ruhlosen Reden schwoll auf und wurde dreifach Gestalt im Mischnach der feindlichen Brut:

Hel hieß die finstere Fürstin der Toten, die bei den kalten Strömen der Unterwelt hausend das Ende der Taten empfing; da hielten sie alle den schweigamen Einzug, die abgeschieden vom leiblichen Dasein ins Schattenreich kamen, Menschen wie Götter, im Schicksal der letzten Erfüllung.

In den Tiefen des Meeres, rund um den Teller der Erde geringelt, schwoll ihrer Schwester der schillernde Nieselstab auf, der gewaltigen Midgard schlang: Ursindin dem asischen Göttergeschlecht, und allen Glanz Asgards unentrinnbar umschließend.

Stärker als Geri und Leidi, die wachsamen Wölfe Wodans, war Fenris, der dritte der fahlen Geschwister; noch lag er gefesselt, ein Schwert stak ihm quer in dem feurigen Rachen.

Aber einmal riß er sich los, dann half Wodan die Weisheit Mimirs nicht mehr, noch Donars zorniger Hammer; dann sank Asgard hin mit dem Übermut seiner Götter.

#### Baldur.

Näher als alle asischen Götter stand Baldur den Kindern der Vanen: der blühende Frühling war sein und das steigende Licht, wie Fro die schwelende Neise und ruhende Schwebé des Sommers gehörte.

So licht war sein Wesen, so lieblich die Wohlgestalt, daß alle Götter ihn liebten und gern seiner Sonnenlust Buhauer waren, wenn er im Blütenkleid spielte.

Aber dunkle Träume betrübten den Hellen, und traurig ritt Wodan hinunter zum Brunnen, Kunde zu holen, daß Baldur, dem trauesten Sohn, früh zu sterben im Schicksal der Normen bestimmt sei.

Frigga, die hängende Mutter, nahm allen den Schwur ab, toten und lebendigen Dingen, den Tieren und Bäumen, Feuer, Wasser und Stein: daß keines Baldur ein Leid antate, und alle schworen den Eid aus Liebe mit Eifer.

Als danach die Götter kurzweilten in Asgard, stand Baldur mitten im Kreis; alle warten, stachen und schossen nach ihm, aber nichts konnte ihm Leides antun, der lächelnd abwehrte, als Sieger im Scherspiel der Götter.

Den leidigen Volki verdroß der Indige Lächler; listig verkleidet als Weib entlockte er Frigga das bange Geheimnis, daß der Mistelstrauch allein nicht in Baldurs Liebesbann sei.

Da gab er dem blinden Baldur den Zweig der Mistel zur Hand, den Bruder zu werfen im Scherispiel; der Zweig traf hart, er durchbohrte den lachigen Lächler und warf die leichte Gestalt hinunter in Nebelheims Nacht.

Als Baldur lag im Kreis der erschrockenen Götter, durch Volks Arglist gefällt, da wußte nicht einer zu klagen; stumm standen sie da und erstarrt, die starken Aser in Asgard, daß nun das Sterben begäne, daß ihrem Dasein für immer das Frühlingsglück fehle, für immer das heitere Spiel.

Auf seinem Schiff legten sie Baldur die Scheite; alle Götter wohnten dem Leichenbrand bei, den Donar mit seinem Hammer entzündete; seine lohende Glut sank in die flutende Ferne, als er nordwärts fuhr und langsam den Blicken entchwand.

Sidem brennen die Feuer am Sonnenwendtag von den Bergen lodern bis Mitternacht; Baldur, das steigende Licht und der schwelende Frühling, fährt hinunter zur Hel; die Scheite werden entzündet, dem Toten den Abschied zu leuchten.

(Schluß folgt.)

## „Danzig bedroht den Frieden nicht!“

### Knickerbocker über Danzig.

In „Stockholms Tidningar“ ist unter der Überschrift „Danzig bedroht den Frieden nicht — für 10 Jahre“ ein Artikel des bekannten amerikanischen Journalisten Knickerbocker erschienen, der kürzlich eine Reise durch Europa machte, um die Frage, „Wird es einen Krieg geben?“, zu klären, und der auf dieser Reise auch nach Danzig gekommen war. Knickerbocker fasst in diesem Artikel seine Danziger Eindrücke u. a. wie folgt zusammen:

„Der nächste Krieg sollte in Danzig beginnen. Heute ist es offenbar, daß der Krieg hier nicht anfangen wird. Aus dem „Kriegsstifter“ Hitler ist der Friedensstifter Hitler als Herr über Danzig geworden.“

Denn Danzig ist heute nationalsozialistisch und hat zum erstenmal seit 18 Jahren Frieden mit Polen. Zum ersten Mal seit dem Krieg ist Danzig von der Liste über wahrscheinliche Kriegszentren als Nr. 1 verschwunden. Das geschah, nachdem die Nationalsozialisten ihre Macht konsolidiert, die politischen Gegner von ihren Ämtern vertrieben, die Polizei nazifiziert und Danzig im allgemeinen in diesen Zustand starker „Gleichschaltung“ versetzt hatten, der ganz Deutschland von heute charakterisiert und hundertprozentigen Gehorsam gegenüber Hitler bedeutet.

Dr. Hermann Rauschning, der Präsident des Danziger Senats und Hitlers Vertreter, erzählte die Geschichte heute. Dr. Rauschning ist ein überzeugter Friedensfreund. Er und sein junger Mitarbeiter Georg Streiter waren treue Pioniere nationalsozialistischer Friedensliebe, und wenn Hitlers wirkliche Absichten in Europa als Ganzes nach diesen seinen beiden Stellvertretern beurteilt werden könnten, dann wären die Aussichten für den Frieden wirklich gut. In seinem Zimmer in dem stattlichen Regierungsbau und dann in dem soliden und vornehmen Heim des Senatspräsidenten zeichnete Dr. Rauschning die Konturen der Geschichte auf. Sie stimmte mit polnischen und neutralen Berichten genau überein.

Folgende Ereignisse waren es, die der deutschen Ostfront ein ganz neues Gepräge gaben:

Die Nationalsozialisten gewannen die Wahl am 28. Mai 1933. Sie übernahmen die Macht am 20. Juni. Dr. Rauschning besuchte am 4. Juli Warschau und die Polen. Dieser Besuch war eine politische Sensation ersten Ranges: ein Hitler-Nationalsozialist als Oberhaupt von Danzig reiste nach Warschau und reichte den Polen die Hand!

Im August unterzeichnete Danzig das Abkommen mit Polen, wodurch die Polen in Danzig praktisch genommen alle die Rechte erhalten, die den Danziger Staatsangehörigen zukommen, während Polen versprach, Danzigs Handel zu begünstigen und 45 Prozent des polnischen Exports und Imports über diese Stadt zu leiten. Dieses Abkommen löste tatsächlich die Hauptuneinigkeiten zwischen Danzig und Polen aus. Die Polen waren erstaunt, misstrauisch, aber zufrieden. Dr. Rauschning schlug bessere gesellschaftliche Beziehungen vor, und zum ersten Mal begannen sich Polen und Deutsche auf freundschaftlicher Basis zu treffen.

Beschreibungen sind billig. Aber die Verdienstliste der Nationalsozialisten in Danzig ist imponierend. Seit Danzig eine Freie Stadt geworden ist, haben seine Streitigkeiten mit Polen den Völkerbundrat 259 Male beschäftigt. Als die Nationalsozialisten die Macht übernahmen, lagen noch 34 ungelöste Streitfragen zwischen der Freien Stadt und Polen vor. Die zehn bedeutendsten davon sind bereits gelöst worden.“

Über seine Unterhaltung mit dem Präsidenten Rauschning berichtet Knickerbocker dann noch, daß Präsident Rauschning sich durchaus optimistisch über eine mögliche Danzig-polnische Verständigung geäußert habe. Jeder, der heute eine verantwortliche Stellung einnehme, wisse, daß sich ein Krieg nicht lohnt.

### Winterfahrt gen Osten.

VIII.

## Das „Kleine Versailles“ in Białystok.

Drei Kräfte waren es, die im Laufe von Jahrhunderten daran mitwirkten, dem heutigen Aussehen der Wojewodschafts-Hauptstadt Białystok ein besonderes Gepräge zu geben: Das war an erster Stelle mit polnisch-kulturellem Einfluß der Hetman Jan Clemens Branicki, der das „Kleine Versailles“ schuf, das waren an zweiter Stelle die deutschen Gewerbetreibenden als Gründer der Białystoker Industrie, und drittens schließlich an dritter Stelle die Juden, die auch heute über 50 Prozent der Bevölkerung darstellen, darüber hinaus aber im Handelsverkehr eine überragende Stellung einnahmen.

Man nimmt an, daß die Stadt Białystok aus einer dörflichen Siedlung, die schon im 15. Jahrhundert existiert hat, hervorgegangen ist. Diese Siedlung ging durch königliche Gnadenakte nacheinander in den Besitz verschiedener Magnaten über. 1659 wurde sie dem Sieger über die Schweden, Stefan Czarniecki, durch den König Jan Kazimierz verliehen. Durch die Hochzeit einer Tochter Czarnieckis mit dem Wojewoden Stefan Mikołaj Branicki kam Białystok in den Besitz dieser Familie. August der Starke verlieh 1749 Białystok das Magdeburger Recht.

Die Epoche des letzten der Branickis, des Hetmans und Hof-Kronmarschalls Jan Clemens Branicki (geb. 1689, gest. 1771) war die glänzendste, die Białystok je erlebte. Überall in und um Białystok klingt der Name dieses Mannes mit, der seine Jugend am Hofe Ludwigs XIV. verlebt hatte, den Glanz der französischen Residenzen nach dem Osten zu übertragen bemüht war und selbst nach der polnischen Königsrone strebte. Wenn man durch die Straßen geht, sieht man u. a. ein heut zu einem Geschäftshaus umgebautes Gebäude, auf dem Kościuszko-Markt, das zu Zeiten der Branickis das „Cehaus“ (Zeughaus) war. Man findet in der alten Kirche ein Denkmal Branickis, ferner ein Gobelins-Bild, das die Frau des Hetmans darstellt. Weiter wird in der Stadt ein mit vier flachen Säulen geschmücktes Haus gezeigt, das das Theater der Branickis gewesen sein soll. Nach verschiedenen Versionen soll hier auch eine Freimaurer-Loge getagt haben. Die Logen waren übrigens zu jener Zeit unter den polnischen Magnaten sehr stark verbreitet. Man findet „die alte berittene Post“ Branickis, die einem Postmeister, der 18 Pferde zur Verfügung hatte, unterstand. Man zeigt das „Martins-Haus“, ein Schul- und Krankenhaus, das Branicki schuf. Neben verschiedenen anderen kleinen Baudenkmalen, die an den Hetman erinnern, gibt es aber im Mittelpunkt der Stadt den Stolz der Bürgerschaft, den Palast des Jan

Branicki aufgrund der Präsident des Senats Dr. Rauschning: „Ich meine nicht, daß wir uns mit dem Korridor abfinden und die Hoffnung aufgeben würden, daß Danzig wieder zum Deutschen Reich zurückkehrt, aber ich kann mir sehr wohl vorstellen, daß — wenn diese Fragen aufgeschoben und während einer Reihe von Jahren nicht mehr diskutiert werden — es möglich sein würde, daß sie nach Ablauf dieser Frist kein Bankett mehr wären.“

Knickerbocker schließt seinen Artikel mit der Feststellung: „Die erste Etappe auf meiner Reise durch Europa, die die Frage „Wird es Krieg geben?“ beantworten soll, ergab als erste Antwort ein Nein!“

### Bialystok

#### an der polnisch-sowjetrussischen Grenze.

Der bekannte amerikanische Journalist H. N. Knickerbocker hat sich einige Zeit in der Nähe der polnisch-sowjetrussischen Grenze bei einem dort stehenden polnischen Infanterieregiment aufgehalten und bringt im „Kurier Poranny“ vom 9. März ein eigenartiges Bild über die gegenwärtigen Grenzverhältnisse.

Während vor vier Jahren des öfteren Angriffe der Roten Armee auf die polnische Grenze von den polnischen Truppen abgeschlagen werden mußten, übt man heute im polnischen Hauptquartier in Stolpce die „Internationale“, das Kampftiel nicht nur der Kommunisten, sondern auch der Sowjetunion, um auf einen Besuch der Offiziere der Roten Armee vorbereitet zu sein. Die polnisch-russische Grenze wäre also nach Herrn Knickerbocker friedlich geworden, wie er meint: „unter dem Einfluß des Hitlergefahr“. (Ist der Bahnjahrespakt etwa eine Hitlergefahr? D. R.)

Der amerikanische Journalist ist auch den polnischen Grenzstreifen entlang gefahren, dessen Fläche noch immer kahl und ausgeholzt ist, weil man vor einigen Jahren der polnischen Armee die Beobachtung eines russischen Angriffs ermöglichen wollte. So war es vor Hitler. In einem Gespräch mit einem gewissen Lieutenant Balinski bemerkte dieser zu Knickerbocker: „Unsere Beziehungen zur Roten Armee sind jetzt sehr ordentlich“. Die Grenze selbst zeigt an den ungeschützten Stellen zwar immer noch, so erzählt der Journalist weiter, jene Stacheldrahtverhause und der russische Grenzwächter droht immer noch mit dem scharfen Bajonetts; aber dies alles ist infolge des im Juli 1932 geschlossenen Nichtangriffspaktes fast nur noch zum Schein da.

Während vor Hitler die deutsche Reichswehr, die republikanische Armee, mit der Roten Armee zusammengearbeitet hätte, und die deutschen Offiziere als Instrukteure nach Russland gegangen wären und dort Übungen mit Bombenflugzeugen ausgeführt hätten, sei heute dieses freundschafliche Verhältnis mit Deutschland seit der Machtübernahme durch Hitler zerstört. Sämtliche Offiziere seien von Berlin aus der Roten Armee zurückgezogen worden, was eine Reihe von Konflikten zwischen Moskau und Berlin herbeigeführt hätte. Der Journalist Knickerbocker fragte dann seinen polnischen Begleiter, wie sich denn die russische Freundschaft entwickelt, worauf dieser antwortete, daß die Offiziere der Roten Armee heute mit denen der polnischen Armee den Händedruck austauschen, was sie bisher nie getan hätten. Über außenpolitische Gedanken innerhalb der Roten Armee erfuhr Knickerbocker dann von seinem polnischen Begleiter, daß die Russen befürchten, daß Polen sich zu weit mit Deutschland einzulassen könne. Alfred Rosenberg führe noch immer die Außenpolitik der Hitlerpartei. Da der bekannte Plan Rosenthals eine Expansion Deutschlands nach dem Osten vorsehe, könne es sich hierbei nur um die Sowjetukraine und um deren Abhängigmachung von Berlin handeln. Die Polen nähmen jedoch diese russischen Befürchtungen nicht tragisch. (Berlin hat diese Gerüchte bekanntlich dementiert. D. R.)

Klemens Branicki, das „Podlachische, das kleine Versailles“. Unter dem Einfluß sowohl des französischen höfischen Lebens als auch demjenigen Dresdens wollte sich Branicki eine Residenz schaffen, die ihn wie die Czartoryskis durch Pulawy auch im politischen Leben eine Rolle spielen lassen sollte. Er wurde von August III. zum Starosten ernannt, er wurde Kron-Großfeldherr, Kastellan von Krakau und war der erste weltliche Senator. Als er selbst König von Polen werden wollte, mußte er vor der monarchistischen Partei der Czartoryskis nach Ungarn fliehen. Erst 1765, während der Herrschaft seines Schwagers, des Königs Stanisław Poniatowski, durfte Branicki wieder nach Polen zurückkehren. In seiner Residenz in Białystok veranstaltete der prunkliebende Herman Festlichkeiten, die in ganz Polen und auch im Auslande bekannt waren. Das Jahreseinkommen Branickis wird auf über eine Million geschätzt.

Das Aussehen des Palastes hat durch die verschiedenen Einflüsse der Jahrhunderte naturgemäß gelitten. Aber noch heute macht „das kleine Versailles“ einen imposanten Eindruck, insbesondere durch den riesigen Komplex, den es mit seinen vielen Parkanlagen einnimmt. Schon die Einfahrt in den großen Vorhof, die Umfriedung, die mit etlichen Skulpturen versehen ist und die Säulengänge, die rechtwinklig auf das Schloß zulaufen, den Hof abschließen, sind von besonderer Wirkung. Zu russischer Zeit wurden diese Säulengänge zugemauert; jetzt ist man gerade damit beschäftigt, das die alte Bauart verschandelnde Mauerwerk zu entfernen, so daß die Säulen in ihrer früheren Schönheit wieder hervortreten.

Das Schloß selbst ist ein zweistöckiges Gebäude, dessen Hauptfront ebenso wie die beiden Seitengalerien mit Reliefs und Skulpturen geschmückt waren. Auf dem Dach in der Mitte über dem Hauptportal befand sich eine riesige Atlaskugel, die durch die Russen entfernt wurde. In dem Innern des Gebäudes, in dem heute die Wojewodschaft untergebracht ist, fallen zunächst die hohen Säulen aus schwarzem Marmor, der „Messerchleifer“ aus weißem Marmor gehauen, und die schönen in den Vorräumen führende breite Treppe auf, die von zwei riesigen Sandsteinfiguren getragen wird. Die unteren Räume haben etwas von ihrem ehemaligen Charakter behalten. Das Arbeitszimmer des Wojewoden ist in seiner früheren pomposen Art wiederhergestellt. Die schönen vergoldeten Stuckaturarbeiten, die Flachreliefs, die Nischen, der alte Kamin zeugen vom Geschmack des Erbauers. Auch in den anderen Zimmern kann man noch heut den besonderen Reiz dieser im Barock-Stil gehaltenen Räume deutlich spüren. Wenn auch in anderen Zimmern die Stelen an den Wänden und Decken jetzt zahlreich sind, an denen ehemals Bilder prangten, so kann man doch die Linien verfolgen, durch die Wände und Decken in ruhiger, vornehmer Form aufgeteilt wurden. Man

Ein polnischer Diplomat soll zu Knickerbocker gesagt haben: „Was denken Sie, glauben Sie, daß wir nun genug sind, eine deutsche Armee durch polnisches Gebiet hindurchzulassen? Wir sind doch nicht dumme!“ Knickerbocker erzählt auch, daß in den Käfern in Stolpce eifrig Kriegsschulung betrieben werde, von der man sagt, daß sie in einem evtl. Kriege mit Deutschland nützlich sein werde; denn mit Russland ist Freundschaft geschlossen, und an der dortigen Grenze herrscht Ruhe. (An der Westgrenze wurde schon früher nicht geschossen. D. R.)

## Briefkasten der Redaktion.

E. R. 80. Ein solcher Vertrag muß vor einem Notar abgeschlossen werden. Die Stempelgebühr beträgt 1 Prozent. Unbeschadet der Fortdauer Ihrer eigenen Haftung können Ihre Gläubiger von dem Abschluß des Vertrages an Ihre zu dieser Zeit bestehenden Ansprüche auch gegen die Übernehmerin geltend machen. Und zwar so lange diese Ansprüche nicht verjährt sind.

S. 100. S. 1. Darüber besteht kein Gesetz. Es hängt von dem Erreichen der zuständigen Stelle ab. 2. Für Geschwisterkinder — also Neffen oder Nichten — beträgt die Erbschaftsteuer bei einem Erbe zwischen 5000 und 10 000 Zloty 2½ Prozent.

Abonnement A. Ohne Wissen und Willen des eingetragenen Eigentümers eines Grundstücks kann — abgesehen von Eintragungen, die auf Grund von Gerichtsentscheidungen erfolgen — niemand etwas im Grundbuch eintragen lassen.

Sp. G. Ihre Schwiegermutter hat dem Schuldner das Geld nur weiter belassen unter gewissen Bedingungen. Da er diese Bedingungen bisher nicht angenommen hat, kann Ihre Schwiegermutter ihr Angebot wegen der Belassung des Geldes auf weitere 2 Jahre zurückziehen. Da inzwischen durch das Gesetz vom 29. 3. 38 nicht bloß eine Zinsfestsetzung sondern auch ein Moratorium bis 1. 10. 34 eingerichtet worden ist, kann das Geld vor dem 1. 10. 34 nicht gefordert werden, wohl aber kann es am 1. 10. 34 gefordert werden. Es empfiehlt sich, dem Schuldner unter Bedingung des Sachverhalts schon jetzt die Schuld formell zum 1. 10. 34 zu kündigen. Wenn er an diesem Datum nicht zahlt, steht Ihnen natürlich der Klageweg offen.

O. W. R. I. Die 3000 Mark vom Juli 1919 hatten nur einen Wert von 1250 Zloty. Die Aufwertung von Weitauflage ist davon abhängig, ob der Wert des belasteten Grundstücks seit der Entstehung der Schuld derselbe geblieben ist. Wenn der Wert sich verringert hat, so muß die Aufwertung dem proportional entsprechen. Ist er z. B. um die Hälfte geringer geworden, so beträgt die Aufwertung nur 50 Prozent = 625 Zloty. Dazu die Zinsen zu 5 Prozent von diesem Betrag für die letzten 4 Jahre. II. Die 6000 Mark vom März 1919 hatten nur einen Wert von 3000 Zloty. Wenn es sich, wie wir vermuten, um eine Darlehenhypothek handelt, dann beträgt die Aufwertung 15 Prozent = 450 Zloty. Dazu die Zinsen zu 5 Prozent von diesem Betrag für die letzten 4 Jahre.

Hauslehrerin. 1. Für die Kündigung ist in erster Linie maßgebend der Anstellungsvertrag, wenn er günstiger ist als die einschlägige gesetzliche Bestimmung. Sie können die vertragliche Kündigung annehmen mit dem Vorbehalt, daß Sie für die ganze Zeit Ihres Engagements voll entschädigt werden. 2. Der Arbeitgeber ist Ihnen für alle Schäden haftbar, die Ihnen aus Ihrer Nichtanmeldung bei der Versicherungsanstalt für geistige Arbeiter erwachsen. Und die Sozialversicherungsanstalt ist auf Ihren Antrag verpflichtet, Ihnen diese Schäden zu berechnen. (Art. 282 des Sozialversicherungsgesetzes vom 28. 3. 33.) Unter die Schäden fällt auch der Schaden, der Ihnen aus einer eventuellen Stellungslosigkeit innerhalb der Ihnen auftretenden Kündigungstritt entsteht.

„100“. Aus Ihrer ersten Anfrage konnte nur geschlossen werden, daß die Wertbestimmung des Dollars in Zloty auf dem Wechsel verzeichnet war. Nun schreiben Sie jetzt, daß die Wertangabe „nur der Berechnung zugrunde gelegt war“. In welcher Weise? Schriftlich oder gar mundlich mit dem Schuldner? Das wäre doch völlig wertlos, und alles hinge nur von dem guten Willen der Gläubigerin ab. Wie Sie sich diesen Nachtrag denken, ist uns nicht klar geworden. Wird der Zusatz (oder richtiger: die Einschaltung) auf dem Wechsel (natürlich im Einverständnis mit der Schuldnerin) gemacht, dann braucht die Schuldnerin nichts mehr an unterschreiben, denn Ihr Name steht ja bereits auf dem Wechsel. Andere Nachträge würden den ganzen Wechsel als solchen ungültig machen. Bei der ganzen Affäre hängt, wie gesagt, alles von dem guten Willen der Schuldnerin, d. h. davon ab, ob die Ihnen das zurückzahlen will, was sie von Ihnen in Zloty erhalten hat, oder ob sie Ihnen nur das zahlen will, was auf den Wechsel steht, d. h. den ursprünglichen Wert des Dollars. Will sie das Erfreie, dann wäre es das einfachste, Sie lassen sich neue Wechsel in Zloty oder Goldzloty ausspielen und geben die alten zurück. Lehnt sie das ab, dann bleibt Ihnen nur übrig, die Wechsel einzuzlagen und in einem bevorstehenden Prozeßverfahren auf Grund der von Ihnen angegebenen Vereinbarung über den Dollarwert auf den Wechselfen Ihre ergänzenden Forderungen geltend zu machen. Dabei wird es darauf ankommen, ob Sie für die erwähnte Vereinbarung den Beweis erbringen können.

Pesthaft Nr. 500. Das Testament braucht nicht versiegelt zu werden. Wenn Sie es aber versiegeln wollen, dann können Sie als Pesthaft benennen, was Sie wollen.

sieht die Marmor-Einlagen vor den Kaminen, die Nischen, in denen einstmal Plastiken standen. Es liegt noch heute etwas von der Freude jenes Branicki an Prunk und Schönheit über diesen Räumen. Der Meister, der jener Freude Ausdruck verliehen hat, hat sie die Jahre des Versalles und der Kriege überdauern helfen.

In dem kleinen Konferenzzimmer befindet sich ein Ofen, der aus Danziger Kacheln hergestellt ist. Einen ähnlichen Ofen kann man übrigens auch im Städtischen Museum in Thorn bewundern. Sie stammen beide aus der gleichen Epoche. Im ersten Stockwerk des Palastes muß der große Saal viel von seinem ursprünglichen Charakter verloren haben. Aus einem Inventar-Verzeichnis aus dem Jahre 1772 weiß man, daß der Saal wunderbar ausgemalt war. Gleich daneben befanden sich die Königszimmer, in denen August der Starke und Stanisław August, die oft nach Białystok kamen, wohnten. Ferner gab es ein „Goldenes“ und ein „Chinesisches Zimmer“. Diese chinesischen Zimmer waren eine Modeerscheinung jener Zeit und sind in vielen polnischen Schlössern anzutreffen. Schließlich soll es noch ein Zimmer gegeben haben, dessen Fußboden mit Glasplatten belegt war, unter denen in einer Art riesigem Aquarium Goldfische schwammen. — Von den oberen Räumen hat ihren damaligen Charakter nur die kleine Barock-Kapelle bewahrt. In den Parkanlagen haben sich noch einige der von Branicki eingesetzten Standbilder aus der klassischen Mythologie erhalten.

Ganz gleich, ob man nun durch diese Parkanlagen oder vorsichtig mit seinen wetterfesten Stiefeln, so leise wie diese es zulassen, durch die Räume einer vergangenen Pracht schreitet, so spürt man überall etwas von dem Charakter eines Mannes, der sich in der Weite und Einigkeit des Ostens nach dem Romp und der Schönheit des Weltens sehnte. Wenn man dann noch erfährt, daß er selbst sehr arbeitsam gewesen, daß er durch Stiftung von Preisen die Landwirte zu besonderem Wetteifer anregte, daß er an jedem Morgen seine Wache, seinen Hofdienst und seine Ställe selbst zu revidieren pflegte, daß er eine Schule für die Töchter seiner Offiziere schuf, so rundet sich das alles zu dem Bilde eines Mannes ab, zu dem Białystok in Dankbarkeit ausschauen kann. Denn durch seine Residenz, durch den Abglanz des höfischen Lebens, durch die vielen Gäste, die er heranzog, hat Jan Clemens Branicki dazu beigetragen, dem Handel und dem Gewerbe der einstmal dörflichen Siedlung und späteren Stadt am Flüsschen Biala einen beträchtlichen Aufschwung zu geben.

Den nächsten großen Aufschwung erhielt Białystok durch die Einwanderung der deutschen Gewerbetreibenden, die die Industrie angelegt haben. Davon soll in einem weiteren Abschnitt die Rede sein.

(Fortsetzung folgt.)

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Keine Veränderungen.

Ausweis der Bank Polstli für die erste Märzdekade.

Aktiva:	10. 3. 34	28. 2. 34
Gold in Barren und Münzen . . . . .	10. 3. 34	28. 2. 34
Gold in Barren und Münzen im Auslande . . . . .	478 970 858,23	478 512 663,59
78 468 830,67	77 914 483,84	
Balutens, Devisen usw. . . . .	—	—
a) deutschnahmähige . . . . .	—	—
b) andere . . . . .	45 520 034,23	45 883 305,44
Silber- und Scheidemünzen . . . . .	617 753 724,29	632 814 034,15
Wechsel . . . . .	46 610 300 . . . . .	53 842 800 . . . . .
Diskontierte Staatscheine . . . . .	58 889 307,13	65 173 686,02
Lombardforderungen . . . . .	10 870 067,91	10 705 296,79
Effekten für eigene Rechnung . . . . .	92 399 426,95	92 404 426,95
Effektenreserve . . . . .	90 000 000 . . . . .	90 000 000 . . . . .
Schulden des Staatshauses . . . . .	20 000 000 . . . . .	20 000 000 . . . . .
Immobilien . . . . .	122 696 509,50	122 700 981,24
Andere Aktiva . . . . .	1 662 179 058,91	1 689 951 678,02
 Passiva:		
Aktienkapital . . . . .	150 000 000 . . . . .	150 000 000 . . . . .
Reservefonds . . . . .	114 000 000 . . . . .	114 000 000 . . . . .
Notenumlauf . . . . .	924 476 910 . . . . .	939 067 740 . . . . .
Sofort fällige Verpflichtungen:		
a) Girorechnung der Staatsfasse . . . . .	14 634 894,52	45 770 928,36
b) Rektile Girorechnung . . . . .	222 447 454,46	199 052 853,24
c) Konto für Silbereinsatz . . . . .	—	—
d) Staatlicher Kreditsfonds . . . . .	31 354 314,26	25 797 251,97
e) Verschiedene Verpflichtungen . . . . .	—	—
Sonderkonto des Staatshauses . . . . .	205 265 485,67	216 262 904,45
Andere Passiva . . . . .	1 662 179 058,91	1 689 951 678,02

Der vorliegende Ausweis der Bank Polstli spiegelt im Vergleich zu den vorangegangenen, die den Frühjahrsansturm der Wirtschaft zum Ausdruck brachten, eine verhältnismäßige Ruhe wider. Sowohl finanzpolitisch wie buchtechnisch hat sich wenig geändert. Im einzelnen genommen weist der Goldbestand eine Zunahme von fast einer halben Million auf 49 Millionen Zloty auf, auch der Bestand der Devisen hat eine kleine Erhöhung auf 78,5 Millionen Zloty erfahren, dagegen sind die in Anspruch genommenen Kredite insgesamt um 28,6 Millionen Zloty zurückgegangen, wovon allein eine Verminderung von 15,1 Millionen Zloty auf das Wechselporesele entfällt. Die sofort fälligen Verpflichtungen weisen eine Abnahme von 2,2 Millionen auf 208,4 Millionen Zloty auf. In die Kassen der Bank Polstli sind im Zusammenhang mit der Verminderung der Kreditkonten 14,8 Millionen Zloty zurückgeschlossen, sodass der Notenumlauf 924,5 Millionen Zloty beträgt.

Der Notenumlauf ist mit 43,88 Prozent mit Gold gedeckt.

## Die Bilanz der Leipziger Frühjahrsmesse 1934.

### Erhöhte Zahl der Aussteller. — Der geschäftliche Erfolg.

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1934 kann mit Recht als ein voller Erfolg der Bemühungen verzeichnet werden, die die Deutsche Regierung und das deutsche Volk machen, um eine Wiederstärkung der deutschen Wirtschaft und damit die Möglichkeit einer tatsächlich Beteiligung am Wiederaufbau des Weltmarktes herbeizuführen. Die zuversichtliche Stimmung, die die ganze Messe beherrschte, hatte ihre erste Grundlage in der Zunahme der Gesamtausstellerschaft.

Mit 7562 Ausstellern übertraf die Frühjahrsmesse 1934 die vom Frühjahr 1933 um rund 1145 Firmen (18 Prozent).

Dieser Zuwachs in der Ausstellerschaft wurde restlos von den deutschen Ausstellern getragen, deren Zunahme tatsächlich 21 Prozent betrug. Die 705 deutschen Aussteller verteilen sich auf die deutschen Länder im allgemeinen wie in früheren Jahren.

In noch stärkerem Maße wie die Zahl der Aussteller ist die belegte Ausstellungsfläche gewachsen.

Sie betrug rund 133 000 Rechnungsmeter (i. B. 110 500). Das Ausland beteiligte sich mit 547 (i. B. 615) Ausstellern aus 24 (i. B. 22) fremden Staaten. Am stärksten waren Japan (174 Firmen), die Tschechoslowakei (187 Firmen), Österreich (68 Firmen) und Italien (47 Firmen) vertreten. Es folgten u. a. Indien mit 25, England mit 20, die Schweiz mit 19 und Holland mit 18 Firmen. Die ausländischen Aussteller haben sich ausnahmslos sehr befriedigt über die Messe geäußert. Sie hatten sowohl gute Erfolge auf dem deutschen Markt, als auch mit ausländischen Einkäufern.

#### Die Gesamtbesucherzahl

hat nach dem vorläufigen statistischen Ergebnis 150 000 (i. B. 107 094) übertritten; darunter befanden sich reichlich 16 000 (i. B. 15 528) ausländische Einkäuferfirmen. Der Besuch hat vorwiegend aus den Ländern zugewonnen, die eine bemerkenswerte Besserung ihrer Wirtschaftszweige zu verzeichnen haben, und zwar insbesondere aus Großbritannien (rund 1450 gegen 1233 i. B.), aus den skandinavischen Staaten und mehreren baltischen Gebieten; einige dieser Länder wiesen einen nahezu doppelt so großen Messebesuch als im Vorjahr auf (z. B. Schweden und Dänemark). Auch die Ansätze zur Widerholung der Krise in den Balkanländern und der Türkei haben sich von Rumänien abgesenken, in einem größeren Maße jedoch ausgewirkt. Das Gleiche gilt von Holland (rund 1900 Besucher gegenüber 1780). Schließlich ist auch die handelspolitische Entspannung der Lage mit der Schweiz (18 000 Besucher gegenüber 1194) und Polen dem Einkäuferbesuch aus diesen Staaten zugute gekommen. Abgesehen hat dagegen aus wirtschaftspolitischen Gründen die Einkäuferzahl aus denjenigen Ländern, die sonst verhältnismäßig stark vertreten waren, wie etwa die Tschechoslowakei (rund 2000 Besucher), Österreich (700 bis 800) und Frankreich.

Die Zunahme der Ausstellerzahl verteilt sich auf sämtliche Zweige der Messe. Auf der Mustermesse erstreckte sich der Anstieg auf alle Branchen fast gleichmäßig. Im Durchschnitt betrug er etwa 10 bis 15 Prozent.

Es ist nach allgemeinem Urteil eine typisch "gute Messe" gewesen, der es gelang, die künstliche "Ankurbelung" durch Staatsaufträge in eine natürliche, durchgängig von der industriellen, handelslichen und handwerklichen Unternehmenschaft getragene zu verwandeln. Die Meldungen aus sämtlichen Branchen der Messe haben ergeben, dass keineswegs nur die unmittelbar von den Regierungsmassnahmen abhängigen Wirtschaftszweige gute Geschäfte gemacht haben. Die Besserung gegenüber 1933 ist vielmehr allgemein.

#### Der Umsatz der erzielten Aufträge

dürfte in den Mustermesstebranchen im Durchschnitt um 25 bis 30 Prozent, auf der Großen Technischen Messe und Baumesse durchschnittlich um 50 Prozent höher liegen als im Vorjahr. In einzelnen Sparten der Textilmesse, die als Gradmeister der Wirtschaftsbeliebung in diesem Zeitraum besonders wichtig ist, und auch in wichtigen Teilen der Großen Technischen Messe und Baumesse (Elektrotechnik, Werkzeugmaschinen, Schweißtechnik, Baumess) sind aber noch weit höher liegende Durchschnittsumsätze festgestellt worden. Zum Teil ist dieses erfreuliche Ergebnis mit zurückzuführen auf die außerordentlich große Zahl von wirklich gediegenen Neuheiten, die auf dieser Messe gezeigt worden sind. Der mit dem technischen Umbruch im deutschen Volk verbundene Geschmackswandel hat in dieser Hinsicht in vielen Zweigen der Erzeugung Wunder gewirkt.

Ein besonderes Kennzeichen der Messe war das gegenüber 1933 überraschend gestiegene Interesse des Auslandes

an der Messe. Die ausländischen Einkäufer zeigten nach durchweg aus ernsten Reflektanten auf deutsche Ware zusammen und tätigen beträchtliche Abschlüsse, so dass im Exportgeschäft wie im Inlandsablauf fast der gleiche Prozentsatz der Auftragsteilung gegenüber 1933 angegeben werden kann. Davon machten allerdings diejenigen Messezweige eine Ausnahme, die entweder besonders stark unter den handelspolitischen Hemmnissen leiden oder die typische Luxuswaren herstellen. Dafür haben aber gerade diese Branchen sehr wertvolle Beziehungen mit dem Auslande anzutreten können, die sich um so eher in Aufträgen auswirken werden, je mehr Zollmauern und andere Handelshemmnisse fallen.

# Der kampflose Warenaustausch zwischen Deutschland und Polen.

## Der deutsch-polnische Zollfrieden am 15. März in Kraft getreten. — Polen hebt die Kampfmaßnahmen auf.

In Ergänzung der im Handblatt der heutigen Ausgabe veröffentlichten Meldung, daß mit dem 15. März der deutsch-polnische Zollfrieden vom 7. d. M. in Kraft getreten ist, und daß Polen durch amtliche Bekanntgabe aller Kampfmaßnahmen gegenüber Deutschland aufgehoben hat, bringen wir nachstehend die Einzelheiten in bezug auf die nunmehr freigegebene Einführung deutscher Waren und ebenso die Einzelheiten in bezug auf die Anwendung der niedrigeren Zollsätze.

Durch die Verordnung des Finanzministers, die im "Monitor Polstli" Nr. 60 vom 14. d. M. veröffentlicht ist, wird zunächst einmal die polnische Verordnung über die Anwendung von Maximalzälen („Dziennik Ustaw“ Nr. 78, Pos. 558) aufgehoben. Diese Verordnung ist für eine Reihe von Waren, die aus Deutschland kamen, eine 20prozentige Zollserhöhung vor. Detroffen wurden in erster Linie Getreide, Holz, Kart. Ost. Wurzeln, Kohle, Röns, Vitkets, Rohfelle, Rohleder, Kautschuk in jeder Form, Kupfer, Aluminium, Nickel, Messing usw. Vom 15. März ab findet gegenüber diesen Waren also der normale autonome Zoll wie gegenüber anderen Ländern Anwendung.

Am 15. März verlieren gleichzeitig Gesetzeskraft alle Verordnungen, die eine besondere Einführbeschränkung oder besondere Einführverbote gegenüber deutscher Waren brachten. Insbesondere ist es die Verordnung vom 11. Oktober 1933 gewesen, die alle Einführverbote deutscher Waren in einer besonderen Zusammenfassung brachte. („Dz. Ust.“ Nr. 79, Pos. 561.) Mit dem 15. März d. J. erfolgt die Einführung von vereinbarten Kontingenzen bestätigt und entsprechend der Nomenklatur des am 11. 10. 1933 in Kraft getretenen neuen polnischen Zolltarifs neu gefestigt. Um Anhaltspunkte dafür zu geben, für welche deutschen Waren nach dem jetzigen Stande Kontingenzen bestehen, werden nachstehend die betreffenden Warengruppen genannt. Hierbei ist zu berücksichtigen, daß es in einzelnen Fällen nicht möglich ist, die Warengruppen genau abzugrenzen; die Angaben können daher nur einen ungefähren Anhaltspunkt geben. Nähere Auskunft erteilen die Industrie- und Handelskammern auf besondere Anfrage.

Bekanntlich sieht der deutsch-polnische Zollwaffenstillstand vor, daß jeder der Vertragspartner den Vertrag unter Einhaltung einer einmonatigen Fristigkeitsfrist jederzeit kündigen kann. Im Interesse beider Länder liegt es jedoch, den nun einmal aufgehobenen Kampfaufstand nicht mehr wiederkehren zu lassen. Wirtschaftliche und politische Erwägungen sprechen dafür.

## Zurück zum Golde.

### Der Wunsch der BIZ.

Die Notenbankleiter traten am Sonntag zur üblichen Sitzung der BIZ zusammen, um u. a. in gemeinsamen Begegnungen die Tagung des Verwaltungsrats vom Montag vorzubereiten. Den eigentlichen Beratungen der Notenbankleiter, die um 16 Uhr unter dem Vorsitz von L. Frazer, dem Präsidenten des Verwaltungsrates der BIZ, ihren Anfang nahm, gingen, wie immer, Begegnungen unter den einzelnen Gouverneuren voraus. Die Begegnungen sind heute besonders aktuell, da seit einiger Zeit Verhandlungen über das Verhältnis zwischen Pfund Sterling und Goldwährung stattfinden, wobei anhend eine Annäherung des Pfund Sterling an den in der Londoner Weltwirtschaftskonferenz gegründeten Goldblock zu verzeichnen ist. Mit Befriedigung nimmt man in den Kreisen der BIZ von der Sitzungnahme der Internationalen Handelskammer anlässlich ihrer Generalversammlung in Paris angesehen der Goldwährung Kenntnis. Es kann übrigens in diesem Zusammenhang darauf verwiesen werden, daß nicht ein einziges Mal im Schole des Verwaltungsrates der BIZ oder in einer Aktionärsversammlung ein Antrag gestellt oder eine Anerkennung gemacht wurde, vor der Goldwährung abzuweichen. Die gegenwärtige Entwicklung in verschiedener Ländern, die einer entscheidenden Umkehr und einer Rückkehr zu den Grundsätzen der Goldwährung gleichkommt, wird deshalb in Kreisen der Internationalen Zahlungsbank mit besonderer Beobachtung verfolgt.

Zu der Märztagung des Verwaltungsrats der BIZ waren die meisten Delegationen vollzählig erschienen. Der Verwaltungsrat genehmigte den Februarauflauf mit einer Bilanzsumme von rund 657 Mill. str. (im Vormonat 655,5 Mill. str.). Weiter segte der Verwaltungsrat die Einberufung der Generalversammlung der BIZ auf den 7. Mai fest. Obwohl die Jahresrechnung noch nicht abgeschlossen ist — das Geschäftsjahr geht erst Ende März zu Ende — kann mit Bestimmtheit mit der Ausschüttung der üblichen Dividende von 6 Prozent gerechnet werden.

Die polnische Automobilimporte aus Italien. Nach den neuesten Ziffern der amtlichen italienischen Statistik wurden in den ersten 10 Monaten des Jahres 1933: 774 Automobile nach Polen (589 nach Deutschland) exportiert. Diese Ziffern sind besonders interessant, weil aus ihnen hervorgeht, daß in Polen, das den dritten Platz im italienischen Automobilexport einnimmt, die Produktion der polnischen Fiat-Werke offenbar noch nicht aufgenommen worden ist.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfüzung im „Monitor Polstli“ für den 15. März auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polstli beträgt 5% der Lombardia.

Der Zloty am 14. März. Danzig: Überweitung 57,81 bis 57,93, bar 57,83—57,94, Berlin: Überweitung gr. Scheine 47,075 bis 47,475, Prag: Überweitung 45,00, bar 46,00, Wien: Überweitung 79,10, Paris: Überweitung —, Zürich: Überweitung 58,32%, Mailand: Überweitung —, London: Überweitung 27,06.

Warschauer Börse vom 14. März. Umlauf, Verkauf — Rau. Belgien 123,85, 124,16 — 123,54, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Danzig 172,85, 173,28 — 172,42, Helsinki —, Spanien —, Holland 357,40, 358,30 — 358,50, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 121,15, 121,75 — 120,55, London 7,27 — 26,97, New York 5,31%, 5,34 — 5,28%, Oslo —, Paris 34,95, 35,04 — 34,86, Prag 22,04, 22,09 — 21,39, Riga —, Sofia —, Stockholm 139,60, 140,30 — 138,90, Schweiz 171,49, 171,92 — 171,06, Tallin —, Wien —, Italien 45,58, 45,70 — 45,46.

\* London Umsätze 27,11—27,10.

Freihandelkurs der Reichsmark 210,80.

Berlin, 14. März. Amtl. Devisenkurse. New York 2,509—2,515, London 12,795—12,825, Holland 168,93—169,27, Norwegen 64,29 bis 64,41, Schweden 65,98—66,12, Belgien 58,44—58,56, Italien 21,52 bis 21,56, Frankreich 16,50—16,54, Schweiz 80,89—81,05, Prag 10,38 bis 10,40, Wien 47,20—47,30, Danzig 81,67—81,83, Warschau 47,225—47,425.

Die Bank Polstli zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,28 31, do. kleine 5,27 31, Kanada 5,25 31, 1 Pf. Sterling 26,95 31, 100 Schweizer Franken 170,98 31, 100 franz. Franken 34,85 31, 100 deutsche Mark 209,40 31, Goldmark — 31, 100 Danziger Gulden 172,34 31, 100 tschech. Kronen 20,95 31, 100 österreich. Schillinge 96,50 31, holländischer Gulden 356,35 31, Belgisch. Belgas 123,49 31, ital. Lire 45,43 31.

## Vittienmarkt.

Posener Börse vom 14. März. Es notierten: 5 prozent. Staatliche Konvert.-Anleihe 26,26 G., 4 1/4 prozent. Dollar-Pfandbriefe der Pos. Landshafft (1 Dollar = 5,8125) 58 G., 4 1/4 prozent. Gold-Dollar-Pfandbriefe der Posener Landshafft 48,50—42 G., 4 prozent. Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landshafft 42,50—42 G., 4 prozent. Prämien-Dollaranleihe (Serie 3) 52,50 G., 4 1/4 prozent. Roggen-Pfandbriefe der Pos. Landshafft (100 Z